

- Ⓢ Weitere Tipps und Tricks.  
 Ⓢ Additional tips and tricks.  
 Ⓢ Conseils et astuces supplémentaires.  
 Ⓢ Andere tips en trucs.  
 Ⓢ Ulteriori consigli e suggerimenti.  
 Ⓢ consejos y sugerencias adicionales.  
 Ⓢ Mais dicas e truques.

- Ⓢ Flere tips og tricks.  
 Ⓢ Flere tips og tricks.  
 Ⓢ Ytterligere tips och tricks.  
 Ⓢ Lissää vinkkejä ja niksejä.  
 Ⓢ Дыруге саветы і хітрасці.  
 Ⓢ Dalsze wskazówki i sugestie.  
 Ⓢ Dalsí tipy a rady.  
 Ⓢ További ötletek és fogások.  
 Ⓢ Dalsie tipy a triky.  
 Ⓢ Alte sfaturi și trucuri.

- Ⓢ Други полезни савети и трикове.  
 Ⓢ Nadaljnji nasveti in zvižgata.  
 Ⓢ Προσβλετες συμβουλές και κόλπα.  
 Ⓢ Diğər önerilər və ipuçları.

[www.revell.de](http://www.revell.de)



- ☞ Kleben
- ☞ Glue
- ☞ Coller
- ☞ Lijmen
- ☞ Incollare
- ☞ Pegamento
- ☞ Colar
- ☞ Lim
- ☞ Lime
- ☞ Limma
- ☞ Limma inte
- ☞ Knechten
- ☞ Przykleić
- ☞ Szepien
- ☞ Ragassza rá
- ☞ Lepít
- ☞ Lipiti
- ☞ Zaneňte
- ☞ Prilepíte
- ☞ Kollárate
- ☞ Yapıştırma



- ☞ Nicht kleben
- ☞ Don't glue
- ☞ Ne pas coller
- ☞ Niet lijmen
- ☞ Non incollare
- ☞ No pegamento
- ☞ Não colar
- ☞ Lim ikke
- ☞ Ikke lime
- ☞ Älä liimaa
- ☞ Nie klepijć
- ☞ Nie przyklejać
- ☞ Nelepiť
- ☞ Ne ragassza rá
- ☞ Nelepiť
- ☞ Ne lepente
- ☞ Ne lepíte
- ☞ Мов колувати
- ☞ Yapıştırılmayın



- ☞ Bemalen
- ☞ Peindre
- ☞ Beschildern
- ☞ Colorare
- ☞ Pintar
- ☞ Mal
- ☞ Male
- ☞ Maalaa
- ☞ Раскрасить
- ☞ Pomalować
- ☞ Nolepovat
- ☞ Fesse be
- ☞ Nariet'
- ☞ Vopisiti
- ☞ Bonafcaite
- ☞ Pobavajte
- ☞ Bólyite
- ☞ Boyama



2X

- ☞ Anzahl der Arbeitsgänge.
- ☞ Number of working steps.
- ☞ Nombre d'étapes de travail.
- ☞ Het aantal bouwstappen.
- ☞ Numero di fasi di lavoro.
- ☞ Número de pasos de trabajo.
- ☞ Número de passos de trabalho.
- ☞ Antal arbetsgångar.
- ☞ Antal arbetsstrin.
- ☞ Antal operationer.
- ☞ Tövalheiden määrä.
- ☞ Количество операций.
- ☞ Liczba cykli roboczych.
- ☞ Počet pracovných krokov.
- ☞ A munkamenetek száma.
- ☞ Počet pracovných operácií.
- ☞ Numărul etapelor de lucru.
- ☞ Брой работни стъпки.
- ☞ Število delovnih postopkov.
- ☞ Авоқратлар
- ☞ Çalıřma adımı sayısı.



- ☞ Loch bohren.
- ☞ Make a hole.
- ☞ Faire un trou.
- ☞ Maak een gat.
- ☞ Praticare un foro.
- ☞ Hacer un agujero.
- ☞ Fazer um furo.
- ☞ Lav et hul.
- ☞ Bor et hull.
- ☞ Borra hál.
- ☞ Poraa reikã.
- ☞ Просверлить отверстие.
- ☞ Wywiercić otwór.
- ☞ Vyvrteile otvor.
- ☞ Fúrjon lyukat.
- ☞ Vyrvaťje otvor.
- ☞ Faceti o gaurã.
- ☞ Пробити је дупка.
- ☞ Izvrtljajte izvrtino.
- ☞ Авоқратлар
- ☞ Delik açın.



- ☞ Wahlweise
- ☞ Optional
- ☞ Facultatif
- ☞ Nöar keuze
- ☞ Facultativamente
- ☞ Optional
- ☞ Opціонал
- ☞ Valgiferit
- ☞ Valfri
- ☞ Valinnaisesti
- ☞ На вибор
- ☞ Opціоналіе
- ☞ Valiteine
- ☞ Választható színtí
- ☞ Alternatívne
- ☞ Optional
- ☞ По избор
- ☞ Izirno
- ☞ Поизоретик
- ☞ Opstyonel



- ☞ Bauteile trocknen lassen.
- ☞ Allow the parts to dry.
- ☞ Laisser sécher les pièces.
- ☞ Oudeleiden laten drogen.
- ☞ Lasciare asciugare i componenti.
- ☞ Dejar as peças secar.
- ☞ Lad delene tørre.
- ☞ Tørk komponenter.
- ☞ Låt komponenterna torka.
- ☞ Anna rakenteosien kuivua.
- ☞ Дайте деталям высохнуть.
- ☞ Pozostawić elementy konstrukcji do wyschnięcia.
- ☞ Hagya megáradni az alkatrészeket.
- ☞ Konstruktívne diely nechajte vyschnúť.
- ☞ Lásati componentele să se usuce.
- ☞ Остатке стробените части да изсъхнат.
- ☞ Osušite sestavne dele.
- ☞ Авофете та иерт ва отевуапуу
- ☞ Yapı parçalarını kurumaya bırakın.



- ☞ Mit Klebeband fixieren.
- ☞ Attach with adhesive tape.
- ☞ Fixer à l'aide de ruban adhésif.
- ☞ Met plekband vastzetten.
- ☞ Fissare con nastro adesivo.
- ☞ Fijar con cinta adhesiva.
- ☞ Fixar com fita adesiva.
- ☞ Fest med tape.
- ☞ Fixera med tejp.
- ☞ Kiinnittää limanauhalla.
- ☞ Зафіксувати ліпкою лентою.
- ☞ Przyjmować za pomocą taśmy samoprzylepnej.
- ☞ Pilepvenete lepici páskou.
- ☞ Rögzítse ragasztószalaggal.
- ☞ Fikuje lepiaćou páskou.
- ☞ Fixati cu bandă adezivă.
- ☞ Фиксирайте с тиксо.
- ☞ Pritrdite z lepilnim trakom.
- ☞ Стребуватне колпункі тавіа.
- ☞ Yapıştırma bandi ile sabitleyin.



- ☞ Bauanleitung sorgfältig lesen.
- ☞ Read the assembly instructions carefully.
- ☞ Lisez attentivement les instructions de montage.
- ☞ Bouwinstructies zorgvuldig doozien.
- ☞ leggere attentamente le istruzioni per il montaggio.
- ☞ Lea cuidadosamente las instrucciones de montaje.
- ☞ Ler atentamente as instruções de montagem.
- ☞ Les byggeanvisningene nøye.
- ☞ Monteringsinstruktionerna skall läsas noggrant.
- ☞ Lue kokoomisole huolellisesti.
- ☞ Внимательно прочитайте інструкцію по зборке.
- ☞ Dokładnie przeczytać instrukcję montażu.
- ☞ Přečtete si pečlivě návod k obsluze.
- ☞ Figyelmen olvassa el a szerelési útmutatót.
- ☞ Návod na montáž starostlivo prečítajte.
- ☞ Cititi cu atenție instrucțiunile de montare.
- ☞ Прочете внимателно упътването за монтаж.
- ☞ Диқрооте проеретик тқ обнўес катрокеуіс.
- ☞ Yapı klavuzunu dikkatle okuyun.



- ☞ Abbildung zusammengesetzter Teile.
- ☞ Illustration of assembled parts.
- ☞ Figure représentant les pièces assemblées.
- ☞ Afsbeelding van samenbouwde onderdelen.
- ☞ Foto delle parti assemblate.
- ☞ Figura de las piezas montadas.
- ☞ Ilustração de partes montadas.
- ☞ Illustration af samlede dele.
- ☞ Figur av sammensatte delar.
- ☞ Bild på sammansatta delarier.
- ☞ Kootujen osien kuva.
- ☞ Изображение сконструированных деталей.
- ☞ Rysunek połączonych części.
- ☞ Zbirazeni spojavanih deli.
- ☞ Összerakott alkatrészek ábrája.
- ☞ Obrázok dielov, ktoré sa majú zmontovať.
- ☞ Figura reprezentând piesele asamblate.
- ☞ Изображение на стробените части.
- ☞ Silka sestavljenih delov.
- ☞ Авофете тау тобоветричњун мерјув.
- ☞ Birleştirilmiş parçalar resmi.



- ☞ Öffnungen mit Spachtelmasse verschließen und Oberfläche mit Schleifpapier angleichen.
- ☞ Close openings with putty and sand down surface.
- ☞ Reboucher les orifices avec du mastic et uniformiser les surfaces avec du papier à ponter.
- ☞ Dicht de openingen af met putnamer en maak het oppervlak glad met schuurpapier.
- ☞ Chudiere le aperture con de mastice e uniformate la superfiete utilizand oala carti vetrata.
- ☞ Cerrar los extremos con masilla y fijar la superficie.
- ☞ Fechar as aberturas com argamassa e alisar a superfície com uma lixa.
- ☞ Luk åbningerne med spartelmasse, og slib overfladen i venstre side ned.
- ☞ luk åpningene med sparkelmasse og jevn ut overflaten med slippapir.
- ☞ Forslut öppningarna med spackelägg och jämna till ytan med slippapper.
- ☞ Sulje aukot pakkeilla ja tasoi työpinta hiekkapaperilla.
- ☞ Заделати отворитя шпаклевкой и выравнивать поверхность наждачной бумагой.
- ☞ Zapehnić otwory masą szpachlową i wyrównać powierzchnię, używając papieru ściernego.
- ☞ Zajia le a nylásokot gletanyaggal, és a felületet simítsa le csiszolópapírral.
- ☞ Otvory vyplňte tmeľou a povrch vyrovnajte brúsnym papierom.
- ☞ Otvory vyplňte tmeľacou hmotou a povrch vyrovnajte brúsnym papierom.
- ☞ Inchiideți orificiile cu material de spăcuit și șlefuiți suprafața cu hârtie abrazivă.
- ☞ Кривајте отворите и изравнајте поврхнаста с шкурка.
- ☞ Odprite zaprite z maso-lopatico in izravnajite površino z brusnim papirjem.
- ☞ Кривајте та авовујте та одотко крв брете тив етравнаста це шкуркасто.
- ☞ Boşlukları macun ile kapatın ve yüzeyi zımpara kağıdı ile düzleştirin.



- ☞ Dünmen schwarzen Faden benutzen.
- ☞ Use the black thread.
- ☞ Utilisez le fil noir fin.
- ☞ Gebruik dunne zwarte draad.
- ☞ Utilizzate filo nero sottile.
- ☞ Usar hilo negro fino.
- ☞ Utilizar fio fino preto.
- ☞ Brug tynd, sort tråd.
- ☞ Bruk tynn svart tråd.
- ☞ Använd tunn svart tråd.
- ☞ Käytä ohutta mustaa lankaa.
- ☞ Исполняйте тонкие чёрные нитки.
- ☞ Używać cienkich, czarnych nici.
- ☞ Použite tenkou čiernou niť.
- ☞ Használjon vékony fekete fonalat.
- ☞ Použite tenkú čiernu niť.
- ☞ Utilizati un fir negru subire.
- ☞ Използвайте тънка черен конец.
- ☞ Uparabite lanko črno niť.
- ☞ Холочолоујте кетти клавотт мерјурт.
- ☞ İnce siyah iplik kullanın.



- ☞ Gleichen Vorgang auf der gegenüberliegenden Seite wiederholen.
- ☞ Repeat same procedure on opposite side.
- ☞ Opérer de la même façon sur l'autre face.
- ☞ Dezelde handeling herhalen aan de tegenoverliggende kant.
- ☞ Ripetere il procedimento dall'altra parte.
- ☞ Repetir el mismo procedimiento en el lado contrario.
- ☞ Repetir alguns procedimentos no lado oposto.
- ☞ Geniag proceduren på den modsättande side.
- ☞ gjennta samme forløp på motsatte side.
- ☞ Toista menettely vastakkaisella puolella.
- ☞ Повторити таке же дійства на противоположній стороні.
- ☞ Stejný postup opakujte na protilehlé straně.
- ☞ Ismételle meg a műveletet az ellentétes oldalon.
- ☞ Rovnaký postup zopakujte na protiláhej strane.
- ☞ Repetati acelasi procedeu pe latura opusa.
- ☞ Повторите сличне ступки на спротивноложната страна.
- ☞ Enak postopek ponovite na nasprotni strani.
- ☞ Етавоқратлар тау бобавкетра отун авоветрич таверт.
- ☞ Aynı işlem adimlarını diğer tarafta da uygulayın.



- ☑ Klarsichtteile
- ☑ Clear parts
- ☑ Pièces transparentes
- ☑ Transparente onderdelen
- ☑ Parti trasparenti
- ☑ Piezas transparentes
- ☑ Peças transparentes
- ☑ Klare dele
- ☑ Klare deler
- ☑ Genomskinliga detaljer
- ☑ Läpinäkyvät osat
- ☑ Прозрачные детали
- ☑ Przewroczyste części
- ☑ Průhledné díly
- ☑ Átlátszó alkatrészek
- ☑ Čiré diely
- ☑ Piese transparente
- ☑ Прозрачные части
- ☑ Prozorni deli
- ☑ Μεταφωδίζη
- ☑ Şeffaf parçalar



- ☑ Zur Anbringung der Klarteile empfohlen.
- ☑ Recommended to fix clear parts.
- ☑ Recommandé pour fixer les pièces transparentes.
- ☑ Aanbevelen voor het aanbrengen van transparante delen.
- ☑ Parti trasparenti per l'applicazione delle parti trasparenti.
- ☑ Recomendado para fijar las piezas transparentes.
- ☑ Recomendado para a aplicação das peças transparentes.
- ☑ Anbefales til anbringelse af de klare dele.
- ☑ Rekomenderad för montering av de genomskinliga detaljerna.
- ☑ Suositellaan läpinäkyvien osien siirtämiseen.
- ☑ Рекомендується для кріплення прозорчастих деталей.
- ☑ Zalecane do przyklejenia przezroczystych części.
- ☑ Doručujemo k umistenju prohodljivih delov.
- ☑ Az átlátszó darabok felhelyezéséhez ajánljuk.
- ☑ Odporuča sa pre umiestnenie čirých dielov.
- ☑ Препоручава се за поставяне на прозорачни части.
- ☑ Препоручава се за поставяне на прозорачни части.
- ☑ Pri nameštanju prozornih delov priporočamo.
- ☑ Зупорадуєται για την τοποθέτηση των διαφανών μερών.
- ☑ Şeffaf parçaların takılması için önerilir.



- ☑ Abziehbild in Wasser einweichen und anbringen.
- ☑ Soak and apply decals.
- ☑ Mouiller et appliquer les décalcomanies.
- ☑ Transfer in water enken inden welken en aanbrengen.
- ☑ Immergere la decalcomania nell'acqua e applicarla.
- ☑ Mójaj y aplicar calcomanías.
- ☑ Anolieret o decalque em água e aplicar.
- ☑ Gør overføringsbilledet vådt og sæt det på.
- ☑ Mük öpp avtrekingsbildet i vann og sett på.
- ☑ Blötlegg dekalen i vatten och sätt på den.
- ☑ Pehmitä siirtokuvaa vedessä ja siirrä paikalleen.
- ☑ Namoczyc kalkomanie w wodzie i przykleić.
- ☑ Nechte obtsk odmoči ve vodi a prilepite.
- ☑ Oblackovj obrázok namoči do vody a priložite na plochu.
- ☑ Immultaj abibildit in apă și aplicați-l.
- ☑ Потопете валенката във вода и я поставете.
- ☑ Prelepnicu namakajte v vodi. In namestite.
- ☑ Μουσκεύετε σε νερό και τοποθετείτε τις χαλκομανίες.
- ☑ Çıkartmayı sudu yumuşatın ve takın.



- ☑ Zur Anbringung der Abziehbilder empfohlen.
- ☑ Recommended for affixing the decals.
- ☑ Recommandé pour l'application des décalcomanies.
- ☑ Aanbevelen voor het aanbrengen van de transfers.
- ☑ Raccomandato per l'applicazione delle decalcomanie.
- ☑ Recomendado para ligar bien las calcomanías.
- ☑ Recomendado para a fixação dos autocollantes.
- ☑ Anbefales til anbringelse af overføringsbillederne.
- ☑ Rekomenderad för montering av klisterdekalerna.
- ☑ Anbefales til anbringelse af overføringsbillederne.
- ☑ Suositellaan siirtokuvien siirtämiseen.
- ☑ Рекомендується для нанесення переводних картинок.
- ☑ Zalecane do przyklejenia kalkomanii.
- ☑ Doručujemo k umistenju obiskovanih abirážku.
- ☑ A matrica felhelyezéséhez ajánljuk.
- ☑ Odporuča sa pre umiestnenie obľackového obrázku.
- ☑ Препоручава се за поставяне на валенки.
- ☑ Препоручава се за поставяне на валенки.
- ☑ Pri nameštanju nalepnice priporočamo.
- ☑ Зупорадуєται για την τοποθέτηση των χαλκομανιών.
- ☑ Çıkartmaları takılması için önerilir.

- ☑ Nicht enthalten
- ☑ Not included
- ☑ Non fourni
- ☑ Behoort niet tot de levering
- ☑ Non incluso
- ☑ No incluido
- ☑ Ikke inkludert
- ☑ Medföljer ikke
- ☑ Ingår ej
- ☑ Ei sisälä
- ☑ He sisältää
- ☑ Nie wchodzi w zakres dostawy
- ☑ Neni obsazeno
- ☑ Nem tartalmazza
- ☑ Neobsahuje
- ☑ Nu este inclus
- ☑ He se uključava u komplekta
- ☑ Ni priloženo
- ☑ Δεν περιλαμβάνεται
- ☑ İçerilmiyor

\*

\*

## Benötigte Farben / Required colours

90 **A**

- 01 Silber metallic
- 02 Argent metallic
- 03 Zilver metallic
- 04 Argento metallic
- 05 Plata metálico
- 06 Prata metálico
- 07 Sõlv metallisk
- 08 Sølv metallic
- 09 Silver metallic
- 10 Hopea metallinen
- 11 Серебрянный металл
- 12 Srebrny metaliczny
- 13 Stříbrná metalizový
- 14 Zsüstmetál
- 15 Srebrnà metaliza
- 16 Argintiu metalic
- 17 Сребро металик
- 18 Srebrna kovinska
- 19 Аргент металік
- 20 Gümüş rengi metalik

43 **C**

- 01 Mittelgrau matt
- 02 Medium grey matt
- 03 Gris moyen mat
- 04 Mediumgrijs mat
- 05 Grigio medio opaco
- 06 Gris medio mate
- 07 Cinzento médio mate
- 08 Mellemgrå mat
- 09 Medium grå matt
- 10 Mellangrå matt
- 11 Keskiharmaa matta
- 12 Средний серый матовый
- 13 Szary błękitny matowy
- 14 Středně šedá matný
- 15 Középsőzürke, fénytelen
- 16 Stredne siva matny
- 17 Gri mediu mat
- 18 Средносіро матово
- 19 Srednje-siva mat
- 20 Грi мeдiоmат

09 **D**

- 01 Anthrazit matt
- 02 Anthracite matt
- 03 Anthraciet mat
- 04 Antracite opaco
- 05 Antracita mate
- 06 Antracite mat
- 07 Antracigrå matt
- 08 Antrasit matt
- 09 Antrasitgrå matt
- 10 Antrasitiharmaa matta
- 11 Антрацит матовый
- 12 Antracyt matowy
- 13 Antraciová šedá matný
- 14 Cierna uhľová matny
- 15 Antracit, fénytelen
- 16 Antracit mat
- 17 Антрацит матово
- 18 Грi антрацит мaт
- 19 Antraziti mat

302 **E**

- 01 Schwarz seidenmatt
- 02 Black silk matt
- 03 Noir satiné mat
- 04 Zwart zijdemat
- 05 Nero opaco satinato
- 06 Negro mate satinado
- 07 Preto mate sedoso
- 08 Sort silkenmat
- 09 Svart sidenmatt
- 10 Musta silkimatta
- 11 Черный шелковисто-матовый
- 12 Czarny jedwabiscie matowy
- 13 Černá jemné matný
- 14 Fekete, lakóselymes
- 15 Cierna hodvábné matný
- 16 Negru satinat
- 17 Черно колірненоматово
- 18 Crna svileni-mat
- 19 Μαυρο σατίνε
- 20 Siyah ipeksi mat

91 **G**

- 01 Eisen metallic
- 02 Iron metallic
- 03 Fer métallique
- 04 Ijzer metallic
- 05 Ferro metallico
- 06 Aço metálico
- 07 Sjal metalisk
- 08 Jern metallic
- 09 Stål metallic
- 10 Teräs metallinen
- 11 Сталь металік
- 12 Grafit metaliczny
- 13 Ocelová metalizový
- 14 Acélmetál
- 15 Ocelová metaliza
- 16 Fier metallic
- 17 Жалызо металік
- 18 Żelazna kovinska
- 19 Хрупа металік
- 20 Metallik metalik

752 **H**

- 01 Blau klar
- 02 Blue clear
- 03 Bleu clair
- 04 Blauw helder
- 05 Blu chiaro
- 06 Azul claro
- 07 Blå klar
- 08 Blå klar
- 09 Sininenirkas
- 10 Синий прозрачный
- 11 Niebieski przezroczysty
- 12 Modrá bezbarvý
- 13 Kék, világos
- 14 Modrá čistý
- 15 Albastro curat
- 16 Синьо бистро
- 17 Modro čista
- 18 Мпале білорозово
- 19 Mavi canli

374 **I**

- 01 Grau seidenmatt
- 02 Grey silk matt
- 03 Gris satiné mat
- 04 Grijs zijdemat
- 05 Grigio opaco satinato
- 06 Gris mate satinado
- 07 Cinzento mate sedoso
- 08 Grå silkenmat
- 09 Grå sidenmatt
- 10 Harmaa silkimatta
- 11 серый шелковисто-матовый
- 12 Szary jedwabiscie matowy
- 13 šedá jemné matný
- 14 Szürke, lakóselymes
- 15 Sívá hodvábné matný
- 16 Gri satinat
- 17 Сиво колірненоматово
- 18 Siva svileni-mat
- 19 Грi сaтiнe
- 20 Gri ipeksi mat

77 **J**

- 01 Staubgrau matt
- 02 Dusty grey matt
- 03 Gris poussiére mat
- 04 Stofgrijs mat
- 05 Grigio polvere opaco
- 06 Gris polvo mate
- 07 Cinza pó mate
- 08 Støvet grå mat
- 09 Støvgrå matt
- 10 Dammgrå matt
- 11 Tomunharmaa matta
- 12 серая пыль матовый
- 13 Szary stalowy matowy
- 14 Prachová šed matný
- 15 Porszürke, fénytelen
- 16 Prachovo sivá matný
- 17 Gri práluit mat
- 18 Прашносіро матово
- 19 Prašno-siva mat
- 20 Støxtri mat
- 21 Duman grisi mat

36 **L**

- 01 Karmirost matt
- 02 Carmine red matt
- 03 Rouge carmin mat
- 04 Karmirood mat
- 05 Rosso carminio opaco
- 06 Rojo carmin mate
- 07 Vermelho carmin mate
- 08 Karmirod mat
- 09 Karmirod matt
- 10 Karmiinpunainen matta
- 11 Кармінный матовый
- 12 Karmínová czerwień matowy
- 13 Karmínová červená matný
- 14 Karmínpiros, fénytelen
- 15 Karmínova červená matný
- 16 Roşu-carmin mat
- 17 Кармінново-червене матово
- 18 Karmínsko-červená mat
- 19 Аліко кoрккiво мaт
- 20 Karmen kirmizisi mat

76 **N**

- 01 Hellgrau matt
- 02 Light grey matt
- 03 Gris clair mat
- 04 Lichtgrijs mat
- 05 Grigio chiaro opaco
- 06 Gris claro mate
- 07 Cinza claro mate
- 08 Lysegri mat
- 09 Lysegri matt
- 10 Ljusgrå matt
- 11 Vaaleenharmaa matta
- 12 Светло-серый матовый
- 13 Jasnoszary matowy
- 14 Světlá šedivá matný
- 15 Világosszürke, fénytelen
- 16 Svetlo sivá matný
- 17 Gri-deschis mat
- 18 Светлосіро матово
- 19 Svetlo-siva mat
- 20 Грi авoлчтo мaт
- 21 Açık gri mat

99 **O**

- 001 Aluminium metallic
- 002 Aluminium metallic
- 003 Aluminium métallique
- 004 Aluminium metallic
- 005 Alluminio metallico
- 006 Alumínio metálico
- 007 Aluminio metálico
- 008 Aluminium metalisk
- 009 Aluminium metallic
- 010 Aluminium metallic
- 011 Alumiini metallinen
- 012 Алуминий металл
- 013 Aluminium metalizový
- 014 Aluminium metal
- 015 Aluminu metallic
- 016 Алуминиум металл
- 017 Aluminiasta kovinska
- 018 Αλουμίνιο μεταλλικό
- 019 Aluminium grisi metallic

50% 92 **P**

- 001 Messing metallic
- 002 Brass metallic
- 003 Laiton métallique
- 004 Messing metallic
- 005 Ottone metallico
- 006 Latão metálico
- 007 Messing metalisk
- 008 Messing metallic
- 009 Messing metallic
- 010 Messinki metallinen
- 011 Латунь металл
- 012 Mosadz metalizový
- 013 Sargarež metal
- 014 Mosadzná metaliza
- 015 Alamiu metallic
- 016 Медцинг металл
- 017 Medeminasta kovinska
- 018 Χρυσία ορείχαλκου μεταλλικό
- 019 Pirinç rengi metallic

50% 91 **P**

- 001 Eisen metallic
- 002 Iron metallic
- 003 Fer métallique
- 004 Ijzer metallic
- 005 Ferro metallico
- 006 Acero metálico
- 007 Stål metalisk
- 008 Jern metallic
- 009 Stal metallic
- 010 Teräs metallinen
- 011 Сталь металл
- 012 Grafit metalizový
- 013 Ačelmetal
- 014 Ocelová metaliza
- 015 Fier metallic
- 016 Железо металл
- 017 Železna kovinska
- 018 Χρυσίτης σιδήρου μεταλλικό
- 019 Metallik metallic

330 **Q**

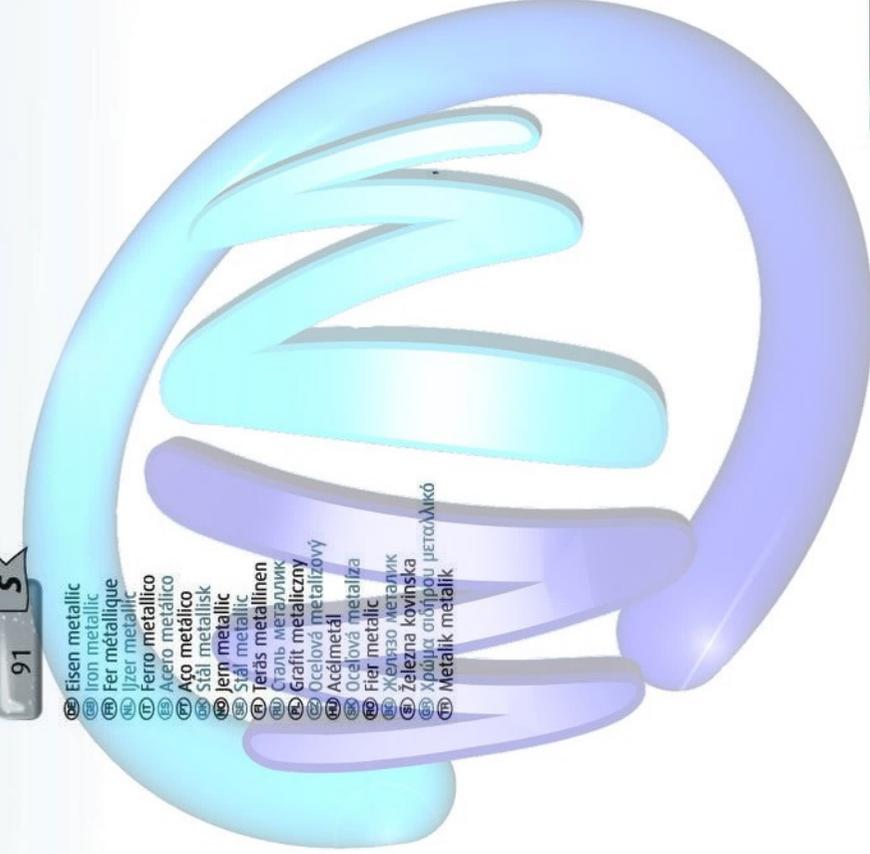
- 001 Feuerrot seidenmatt
- 002 Fiery red silk matt
- 003 Rouge feu satiné mat
- 004 Vuurood zijdemat
- 005 Rosso fuoco opaco satinato
- 006 Rojo fuego mate satinado
- 007 Vermelho fogo mate sedoso
- 008 Ildrød silkematt
- 009 Ildrød silkematt
- 010 Eldrød sidenmatt
- 011 Tulenpunainen silkkimatta
- 012 Огненно-красный шелковисто-матовый
- 013 Ognistočernony jedwabście matowy
- 014 Ohnivě červená jemně matný
- 015 Tuzpiros, Takoselymes
- 016 Ohnivá červená hodvábné matný
- 017 Rosu aprins satinat
- 018 Отноченo червено коприненоматово
- 019 Ognjeno-rdeča svilenom-at
- 020 Κοκκίνο φαιάς σατινέ
- 021 Alev kırmızısı ipeksi mat

78 **R**

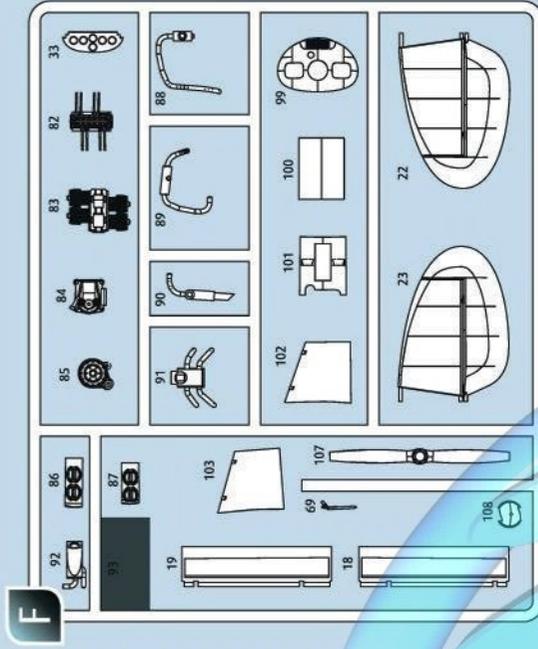
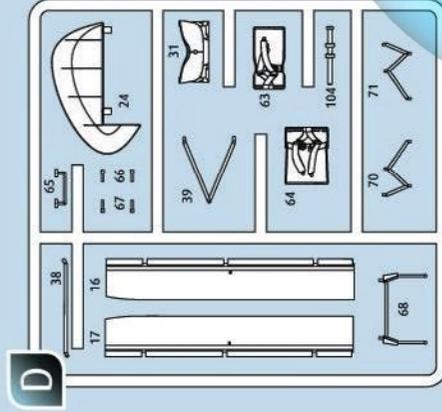
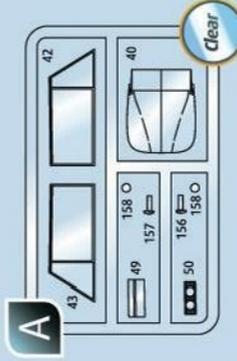
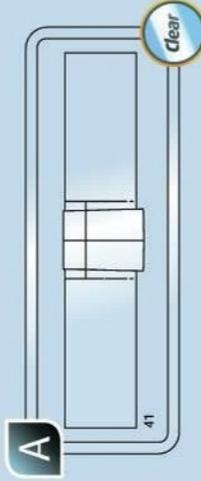
- 001 Panzergrau matt
- 002 Tank grey matt
- 003 Gris blindé mat
- 004 Tankgrjís mat
- 005 Grigio carro armato opaco
- 006 Gris tanque mate
- 007 Cinza tanque mate
- 008 Panzergrå mat
- 009 Pansargrå matt
- 010 Tankinharmaa matta
- 011 Серый танк-матовый
- 012 Szary glebok matowy
- 013 Pancéřová sedá matný
- 014 Páncélszürke, fénytelen
- 015 Tanková sivá matný
- 016 Gri-tanc mat
- 017 Танкoвo-сivо матoвo
- 018 Tankovsko-siva mat
- 019 Μαύρη σκούρο γατ
- 020 Tank yeşilli mat

91 **S**

- 001 Eisen metallic
- 002 Iron metallic
- 003 Fer métallique
- 004 Ijzer metallic
- 005 Ferro metallico
- 006 Acero metálico
- 007 Aço metálico
- 008 Stål metalisk
- 009 Jern metallic
- 010 Stål metalisk
- 011 Teräs metallinen
- 012 Сталь металл
- 013 Grafit metalizový
- 014 Ocelová metalizový
- 015 Ačelmetal
- 016 Ocelová metaliza
- 017 Fier metallic
- 018 Железо металл
- 019 Železna kovinska
- 020 Χρυσία σιδηρού μεταλλικό
- 021 Metallik metallic

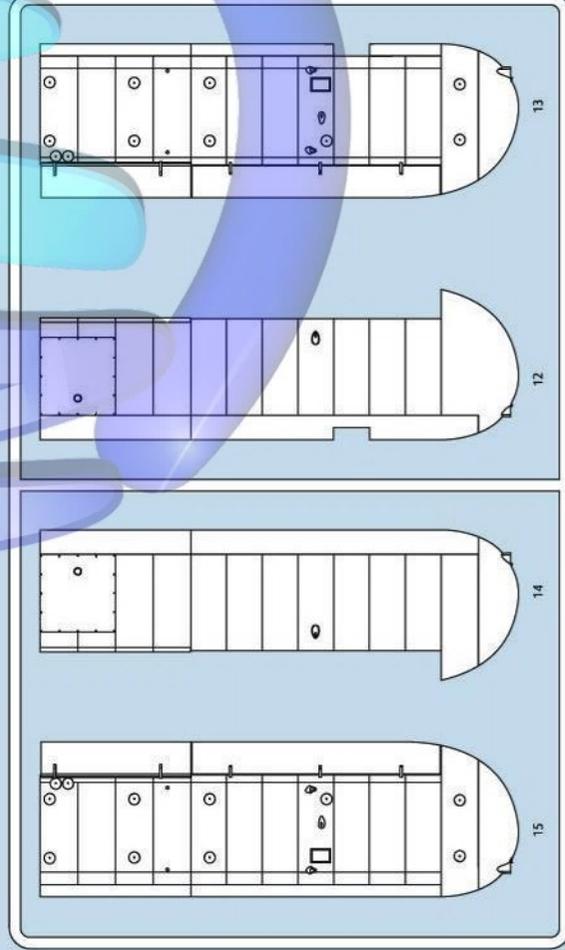
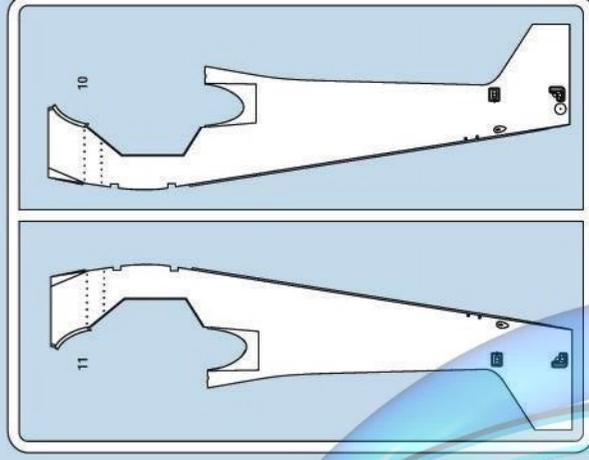
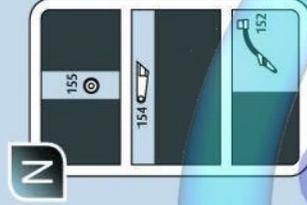
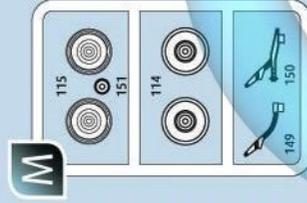
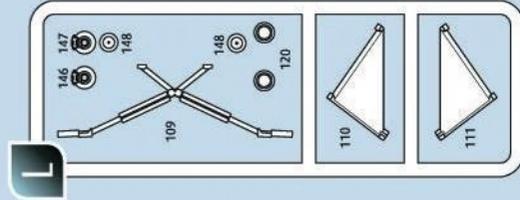
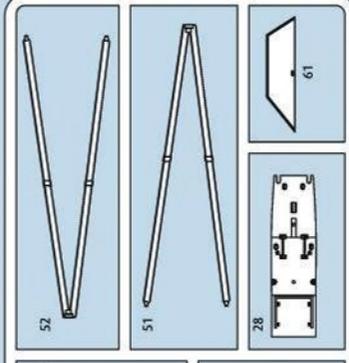
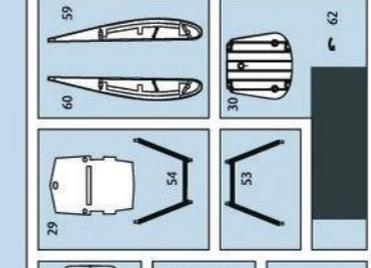
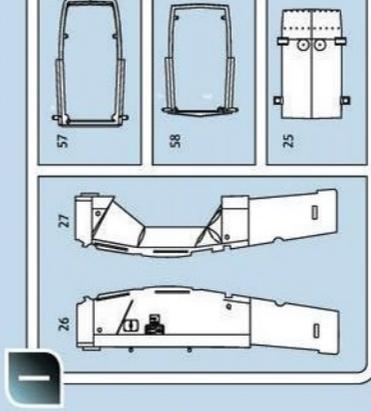
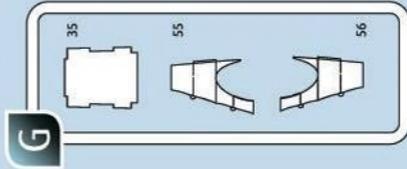


95%	5%
<b>Beispiel:</b> mischen	<b>Пример:</b> смешивание
<b>Exemple:</b> mixing	<b>Przykład:</b> mieszać
<b>Exemple:</b> melanger	<b>Příklad:</b> míchat
<b>Voorbeeld:</b> mengen	<b>Példa:</b> keverés
<b>Esempio:</b> mescolare	<b>Příklad:</b> miesanie
<b>Ejemplo:</b> mezclar	<b>Exemplu:</b> amestecare
<b>Exemplo:</b> misturar	<b>Пример:</b> смешивание
<b>Eksempel:</b> blanding	<b>Пример:</b> мешанje
<b>Exempel:</b> blanda	<b>Пример:</b> потрoбoвyт
<b>Esimerkki:</b> sekoittaminen	<b>Пример:</b> отвoажeн
	<b>Örnek:</b> karıştırma



- A** Kundenservice: [www.revell-service.de](http://www.revell-service.de) oder **Revell GmbH, Abteilung X, Henschelstr. 20-30, D-32257 Bünde** (nur für DE, AT, NL, BE, LU, ES, IT, PL, US, CA). Für alle übrigen Länder kontaktieren Sie ausschließlich Ihren Händler oder Distributeur.
- B** Customer Service: [www.revell-service.de/en](http://www.revell-service.de/en) or **Carrera Revell UK LTD, Unit 10, Old Airfield Industrial Estate, Cheddington Lane, Tring HP23 4QR, United Kingdom** (only for United Kingdom and Ireland). For all other countries please contact your dealer or distributor only.
- C** Customer Service: [www.revell-service.de/en](http://www.revell-service.de/en) or **Revell GmbH, Department X, Henschelstr. 20-30, 32257 Bünde, Germany** (only for DE, AT, NL, BE, LU, ES, IT, PL, US, CA). For all other countries please contact your dealer or distributor only.
- D** Service clientèle: [www.revell-service.de/fr](http://www.revell-service.de/fr) (uniquement pour la France). Pour tous les autres pays, veuillez contacter votre revendeur ou distributeur uniquement.
- E** Klantenservice: [www.revell-service.de](http://www.revell-service.de) (alleen voor DE, AT, NL, BE, LU, ES, IT, PL, US, CA). Voor alle andere landen kunt u alleen contact opnemen met uw dealer of distributeur.
- F** Servicio al cliente: [www.revell-service.de](http://www.revell-service.de) o **Revell GmbH, Abteilung X, Henschelstr. 20-30, D-32257 Bünde** (sólo para DE, AT, NL, BE, LU, ES, IT, PL, US, CA). Para todos los demás países, por favor, póngase en contacto con su proveedor o distribuidor solamente.
- G** Servizio clienti: [www.revell-service.de](http://www.revell-service.de) o **Revell GmbH, Abteilung X, Henschelstr. 20-30, D-32257 Bünde** (solo per DE, AT, NL, BE, LU, ES, IT, PL, US, CA). Per tutti gli altri paesi si prega di contattare esclusivamente il proprio rivenditore o distributore.
- H** Serviço de apoio ao cliente: [www.revell-service.de](http://www.revell-service.de) ou **Revell GmbH, Abteilung X, Henschelstr. 20-30, D-32257 Bünde** (apenas para DE, AT, NL, BE, LU, ES, IT, PL, US, CA). Para todos os outros países, contacte apenas o seu revendedor ou distribuidor.
- I** Kundenservice: [www.revell-service.de](http://www.revell-service.de) eller **Revell GmbH, Abteilung X, Henschelstr. 20-30, D-32257 Bünde** (kun for DE, AT, NL, BE, LU, ES, IT, PL, US, CA). For alle andre land gjelder at all kontakt skal skje via din forhandler eller distributør.
- J** Kundtjänst: [www.revell-service.de](http://www.revell-service.de) eller **Revell GmbH, Abteilung X, Henschelstr. 20-30, D-32257 Bünde** (endast för DE, AT, NL, BE, LU, ES, IT, PL, US, CA). För övriga länder var god kontakta återförsäljaren eller distributören.

- K** Asiakaspalvelu: [www.revell-service.de](http://www.revell-service.de) tai **Revell GmbH, Abteilung X, Henschelstr. 20-30, D-32257 Bünde** (vain DE, AT, NL, BE, LU, ES, IT, PL, US, CA). Muiden maiden kohdalla ota yhteyttä paikalliseen jälleenmyyjään tai jakelijaan.
- L** Служба поддержки клиентов: [www.revell-service.de](http://www.revell-service.de) или **Revell GmbH, Abteilung X, Henschelstr. 20-30, D-32257 Bünde** (только для DE, AT, NL, BE, LU, ES, IT, PL, US, CA). Клиентам из других стран следует обращаться исключительно к своему поставщику или дистрибьютору.
- M** Dział obsługi klienta: [www.revell-service.de](http://www.revell-service.de) lub **Revell GmbH, Abteilung X, Henschelstr. 20-30, D-32257 Bünde** (tylko dla DE, AT, NL, BE, LU, ES, IT, PL, US, CA). We wszystkich pozostałych krajach należy kontaktować się wyłącznie ze sprzedawcą lub dystrybutorem.
- N** Zákaznícký servis: [www.revell-service.de](http://www.revell-service.de) nebo **Revell GmbH, Abteilung X, Henschelstr. 20-30, D-32257 Bünde** (pouze pro DE, AT, NL, BE, LU, ES, IT, PL, US, CA). Pro všechny ostatní země kontaktujte výlučně svého obchodníka nebo prodejce.
- O** Ügyfélszolgálat: [www.revell-service.de](http://www.revell-service.de) vagy **Revell GmbH, Abteilung X, Henschelstr. 20-30, D-32257 Bünde** (csak DE, AT, NL, BE, LU, ES, IT, PL, US, CA országok esetében). Az egyéb országok esetének kizárólag kereskedőjével, vagy forgalmazójával vegye fel a kapcsolatot.
- P** Zákaznícký servis: [www.revell-service.de](http://www.revell-service.de) alebo **Revell GmbH, Abteilung X, Henschelstr. 20-30, D-32257 Bünde** (iba pre DE, AT, NL, BE, LU, ES, IT, PL, US, CA). Pre všetky ostatné krajiny kontaktujte výlučne svojho obchodníka alebo predajcu.
- Q** Serviciul clienți: [www.revell-service.de](http://www.revell-service.de) sau **Revell GmbH, Abteilung X, Henschelstr. 20-30, D-32257 Bünde** (doar pentru DE, AT, NL, BE, LU, ES, IT, PL, US, CA). Pentru toate celelalte țări contactați doar comerciantul dvs. sau distribuitorul.
- R** Отдел за обслуживание на клиента: [www.revell-service.de](http://www.revell-service.de) или **Revell GmbH, Abteilung X, Henschelstr. 20-30, D-32257 Bünde** (само за DE, AT, NL, BE, LU, ES, IT, PL, US, CA). За всички останали държави се свържете само с Вашия дилър или дистрибутор.
- S** Služba za pomoć strankam: [www.revell-service.de](http://www.revell-service.de) ali **Revell GmbH, Abteilung X, Henschelstr. 20-30, D-32257 Bünde** (samo za DE, AT, NL, BE, LU, ES, IT, PL, US, CA). Za vse ostale države se obrnite samo na prodajalca ali distributerja.
- T** Τμήμα εξυπηρέτησης πελατών: [www.revell-service.de](http://www.revell-service.de) ή **Revell GmbH, Abteilung X, Henschelstr. 20-30, D-32257 Bünde** (μόνο για DE, AT, NL, BE, LU, ES, IT, PL, US, CA). Για όλες τις άλλες χώρες επικοινωνήστε αποκλειστικά με τον έμπορο ή τον αντιπρόσωπο της περιοχής σας.
- U** Müşteri Hizmetleri: [www.revell-service.de](http://www.revell-service.de) veya **Revell GmbH, Abteilung X, Henschelstr. 20-30, D-32257 Bünde** (sadece DE, AT, NL, BE, LU, ES, IT, PL, ABO, CA için). Tüm diğer ülkeler için sadece satıcınıza veya distribütörünüze başvurun.



- O** Nicht benötigte Teile  
**P** Parts not used  
**Q** Pièces non utilisées  
**R** Niet benodigde onderdelen  
**S** Parti non necessarie  
**T** Piezas no utilizadas  
**U** Pegas não utilizadas  
**V** Diele der ikke skal bruges  
**W** Et nødvendigige delar  
**X** Tarpeetomat osat  
**Y** Неиспользуемые детали  
**Z** Nepotrebne diely  
**AA** Szükségtelen alkatrészek  
**AB** Nepotrebne diely  
**AC** Pièces care nu sunt necesare  
**AD** Неужити детали  
**AE** Mnt. Χρησιμοποιούμενα μέρη  
**AF** Gerekti olmayan parçalar



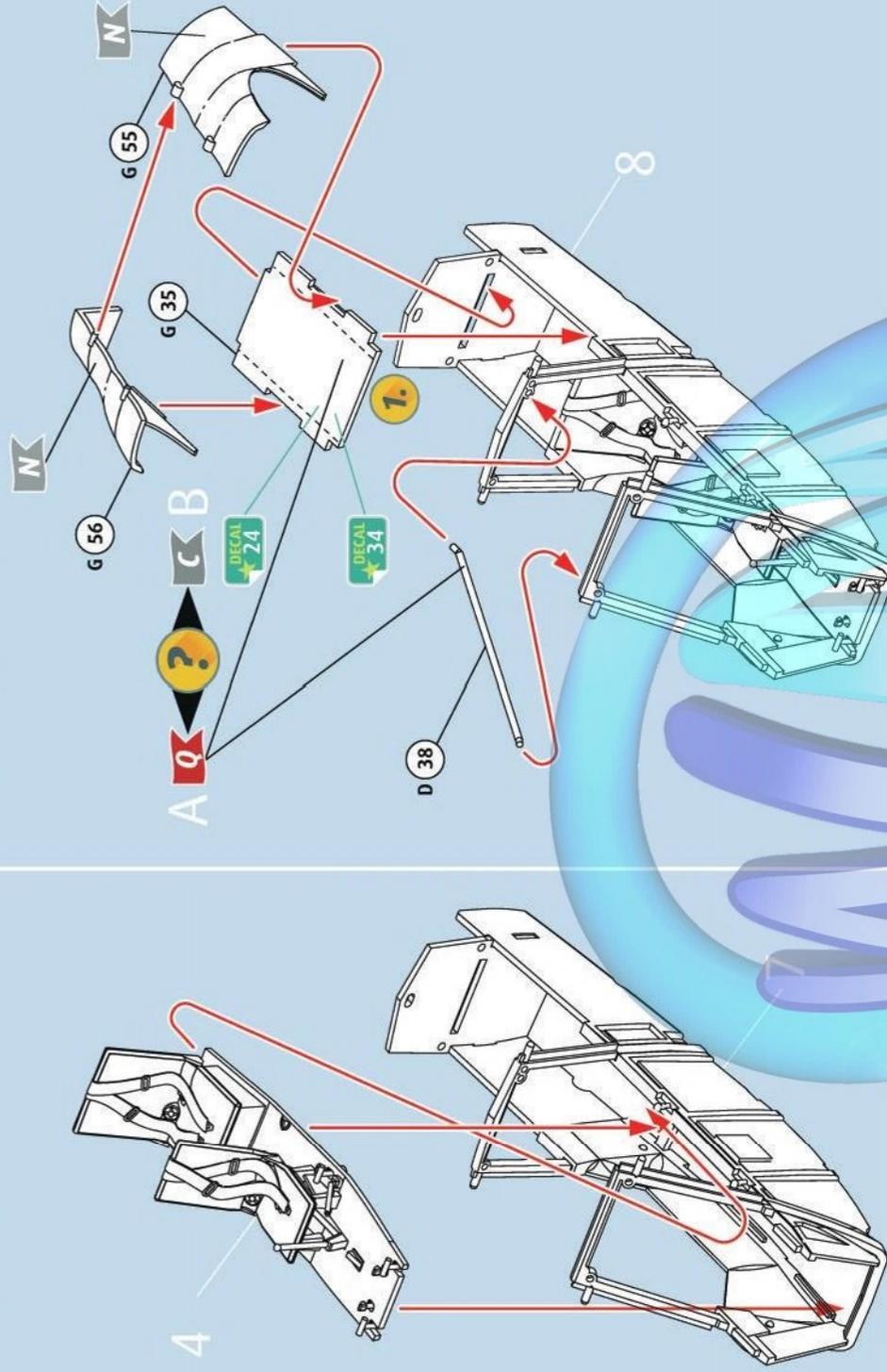




9



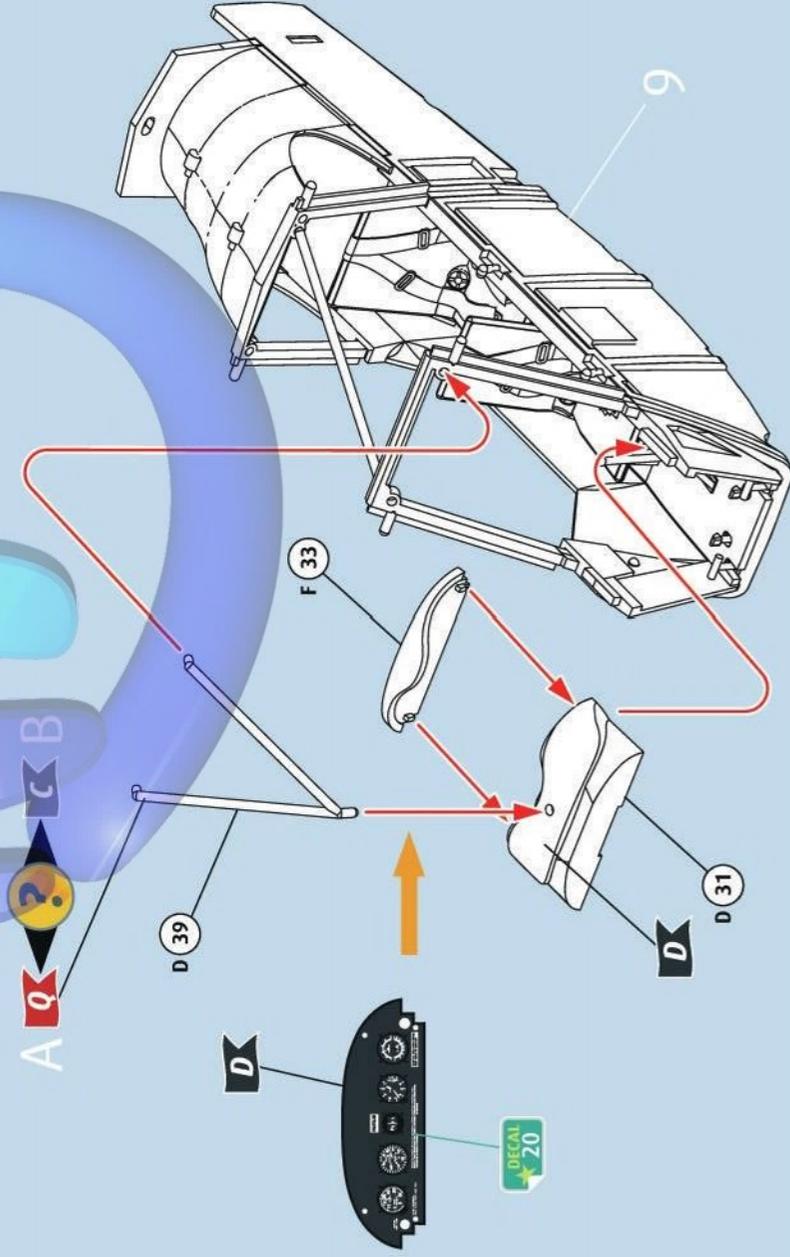
03835



10



03835



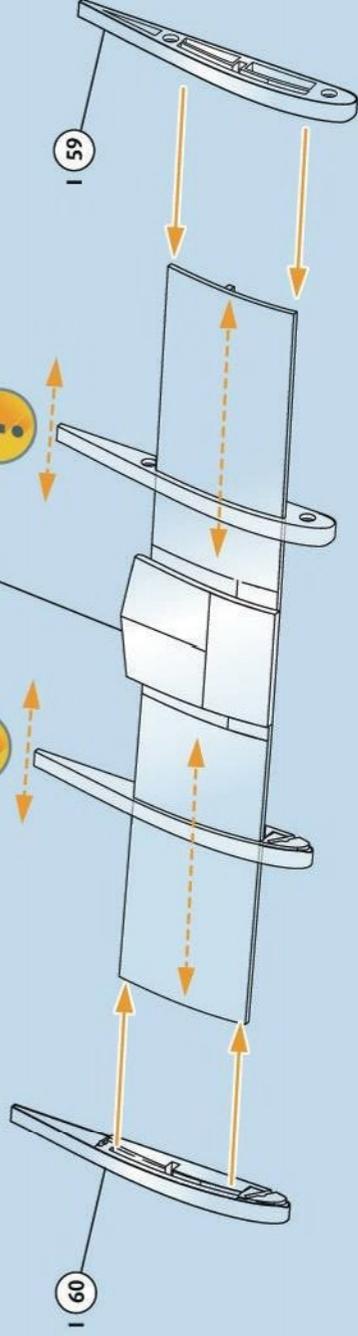
11



A Q B

Clear A 41

! 13

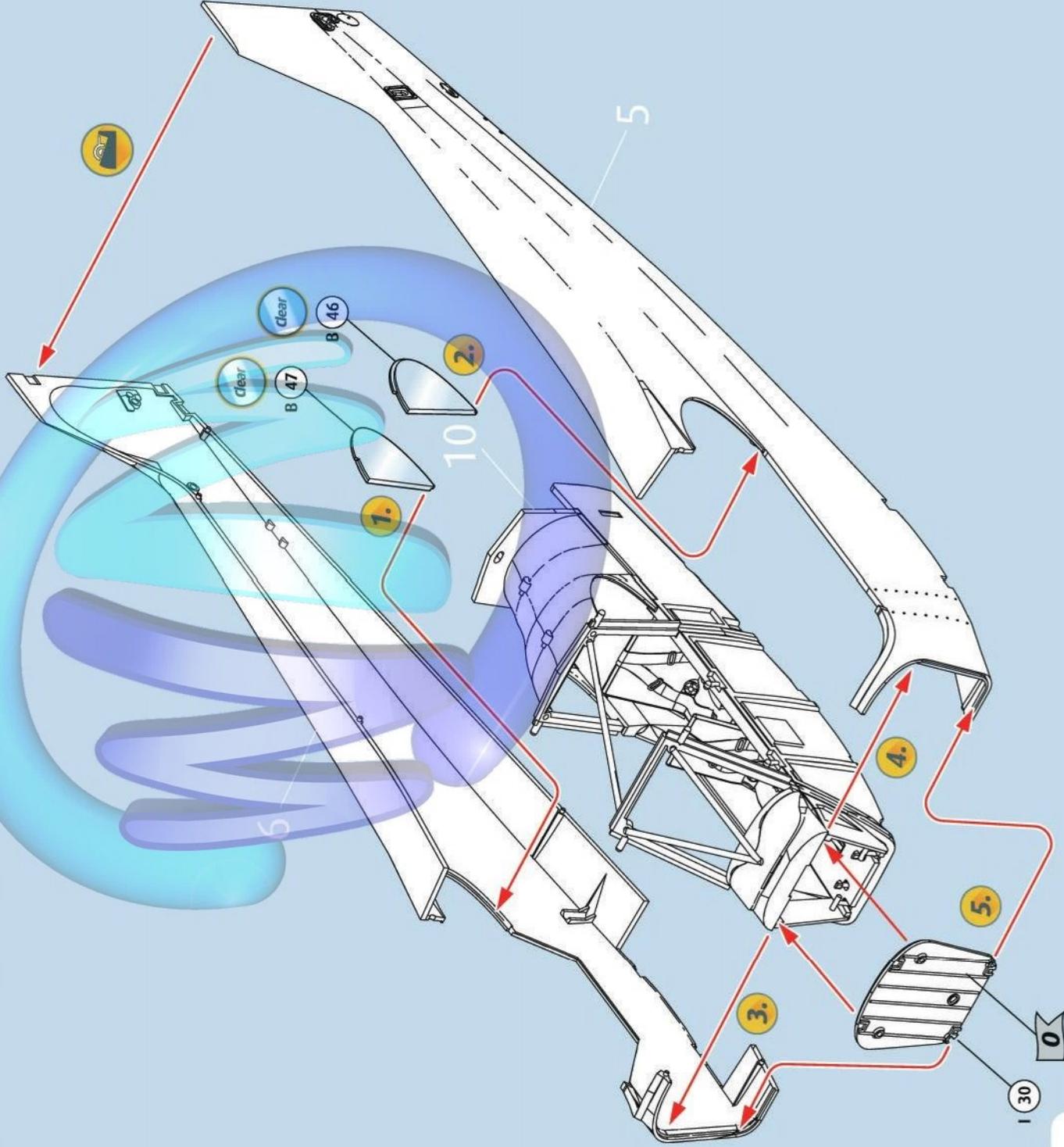


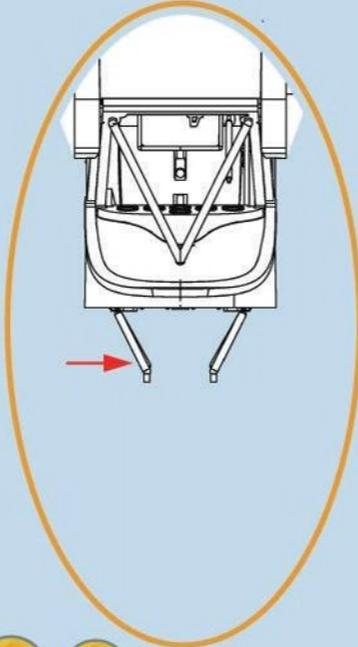
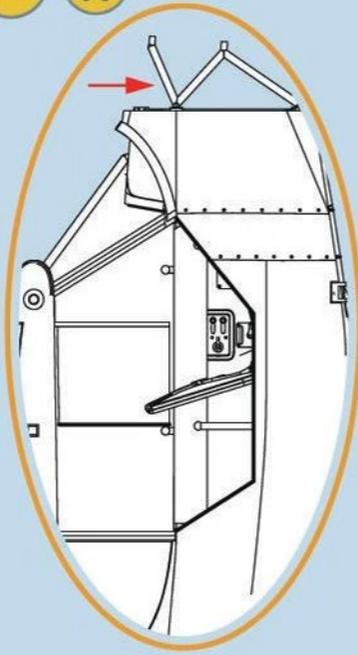
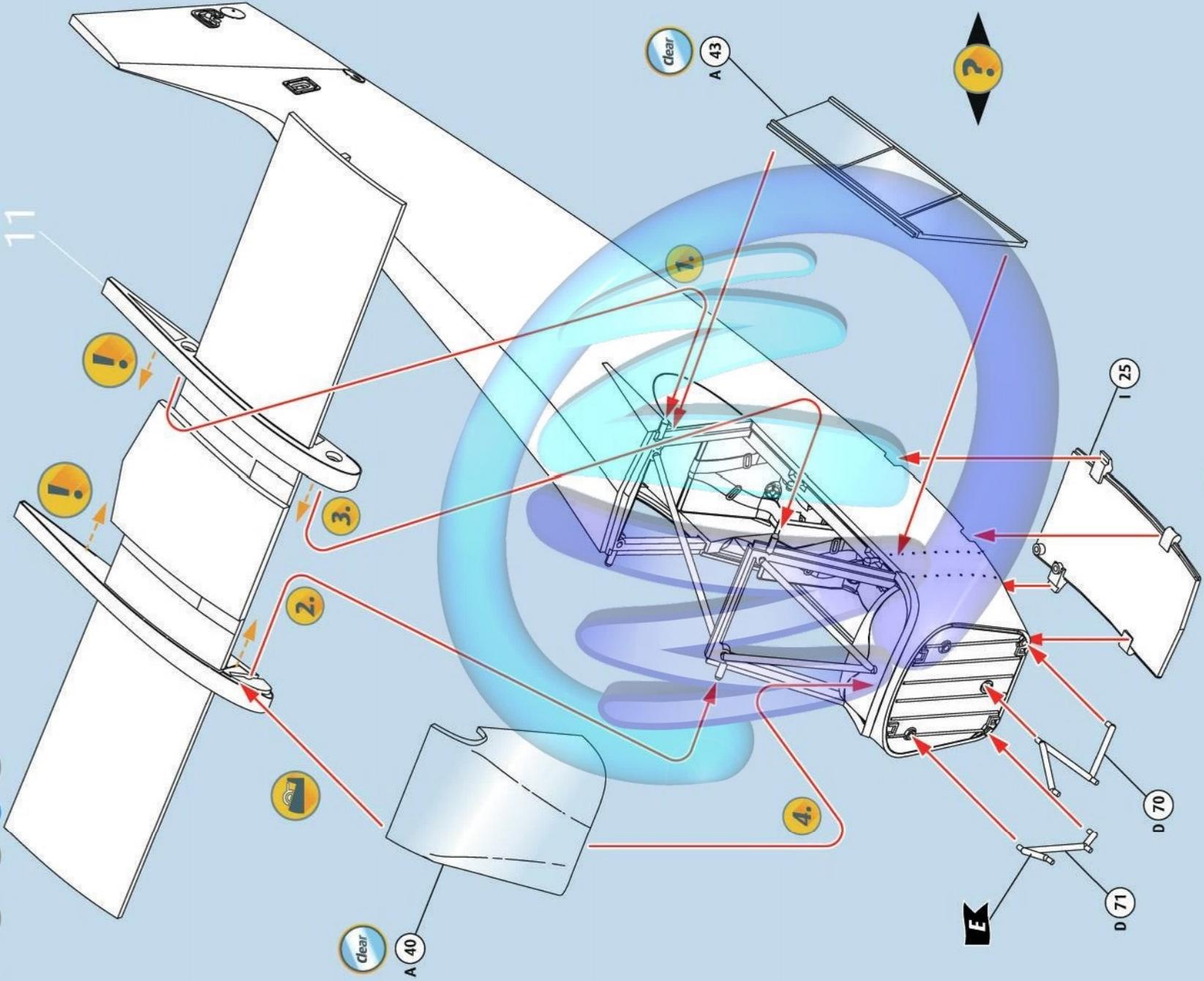
12



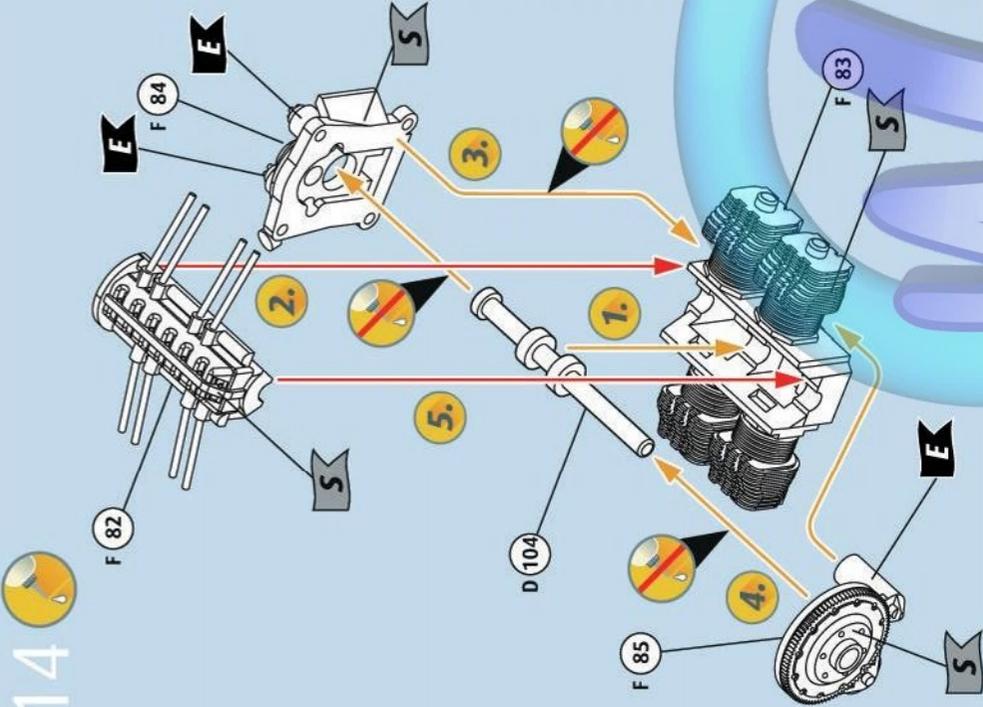
Clear B 47

Clear B 46

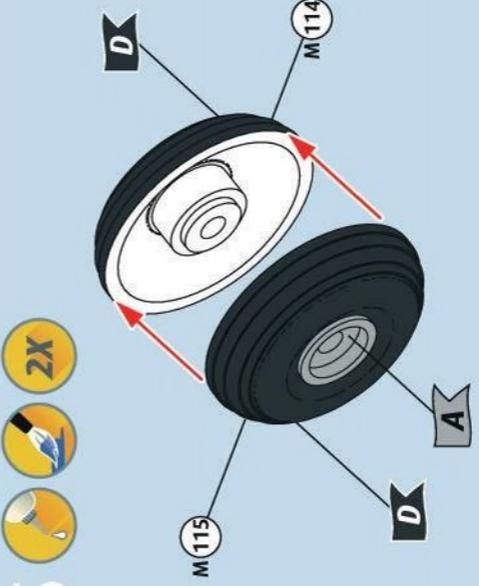




14



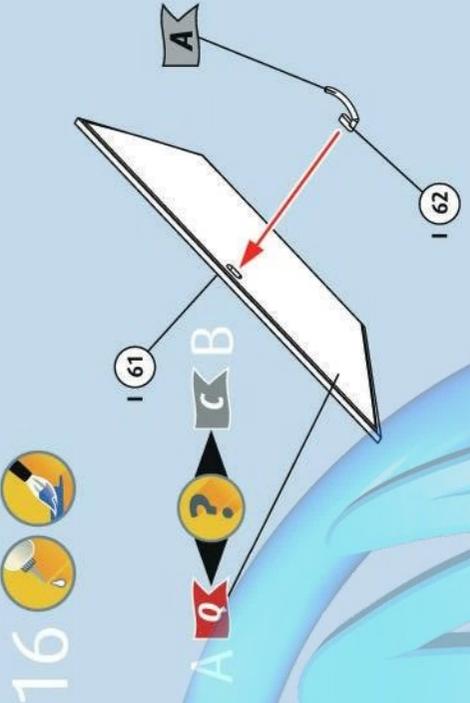
15



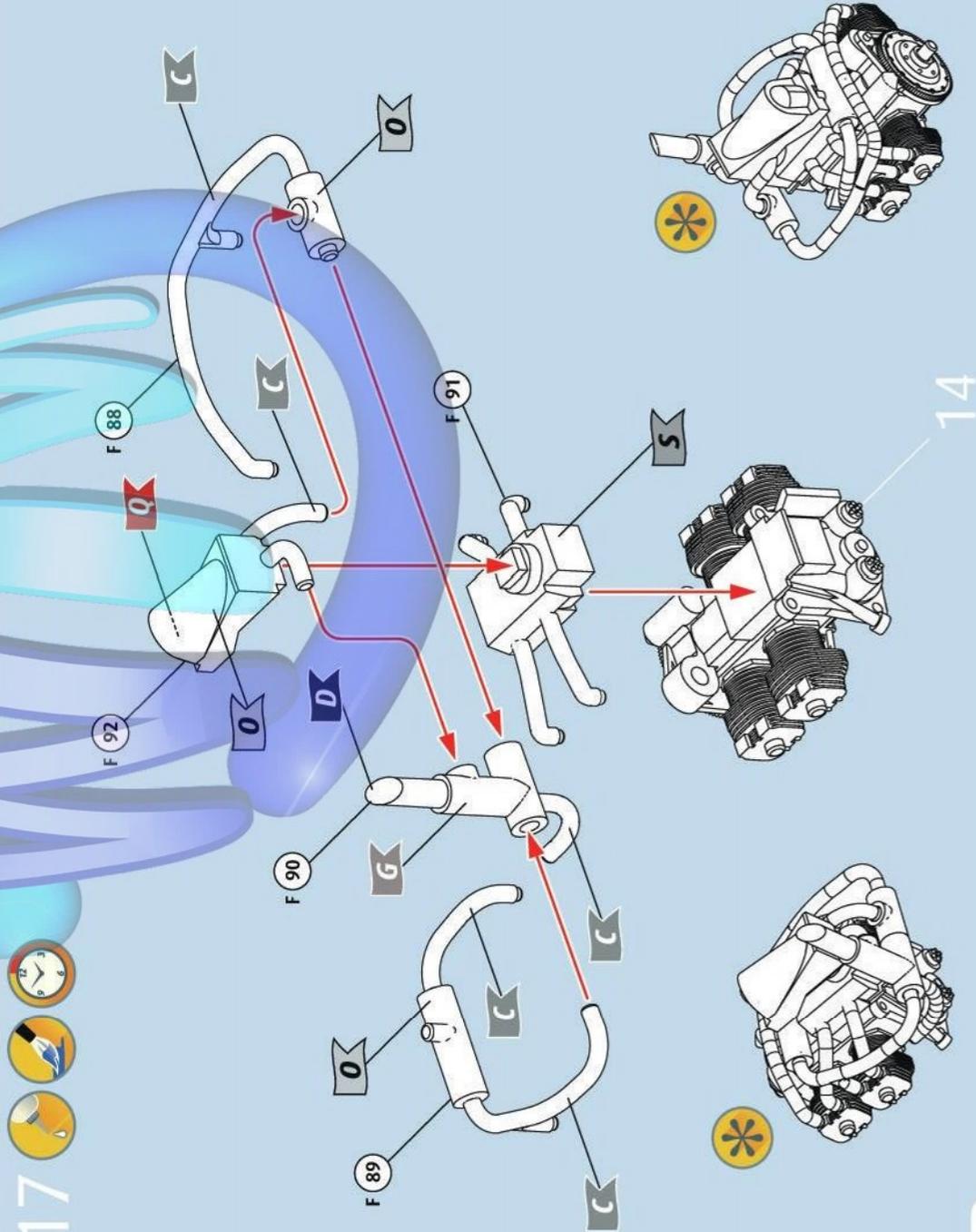
2X

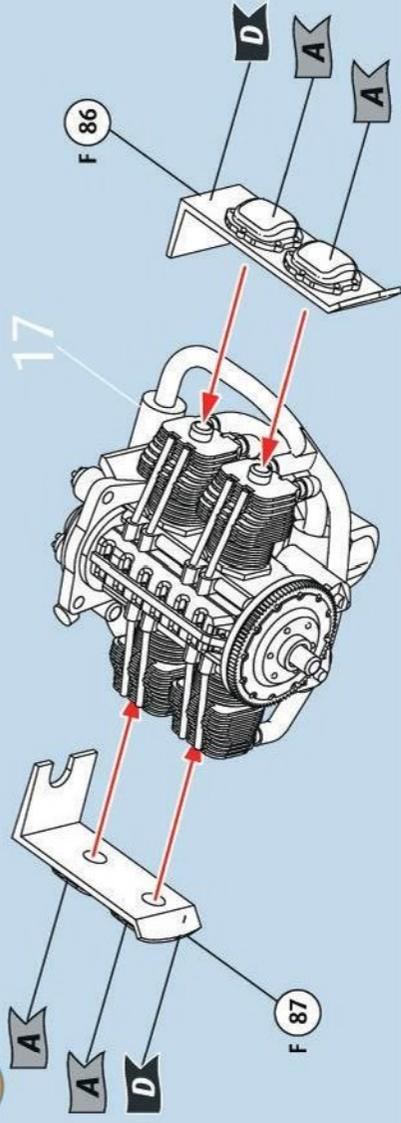


16

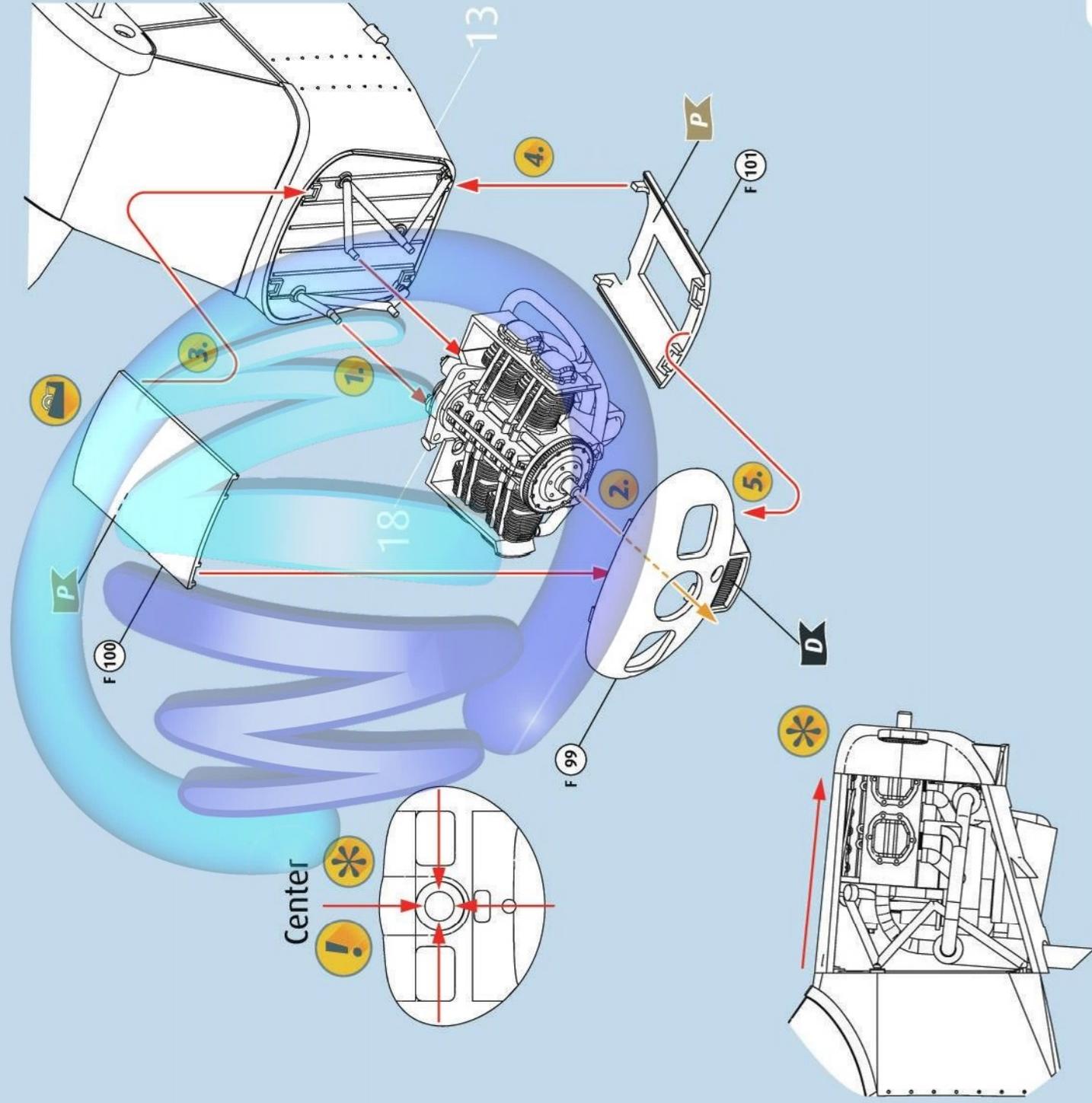


17

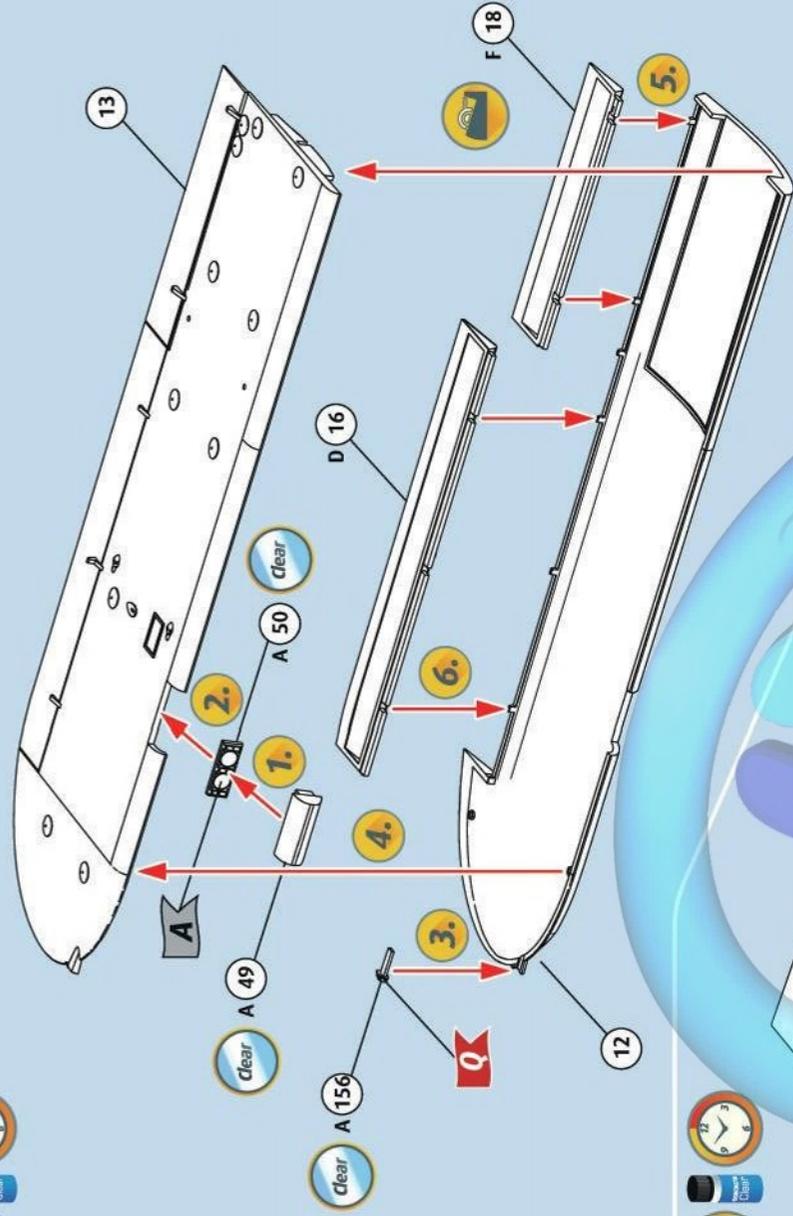




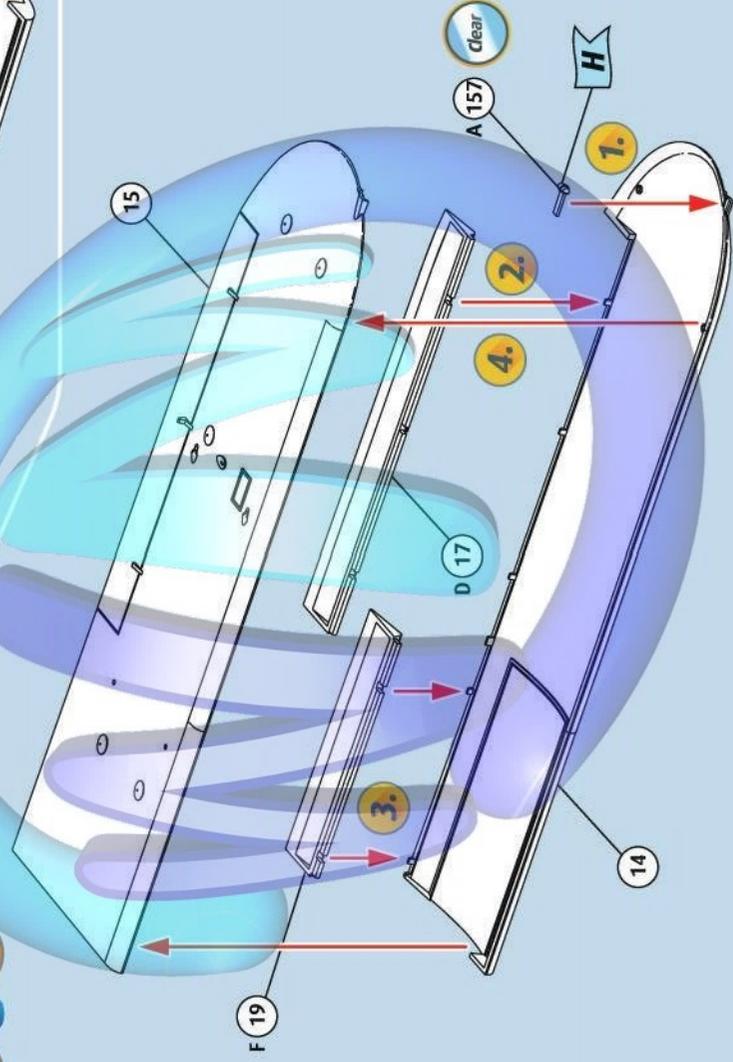
3 h/std.



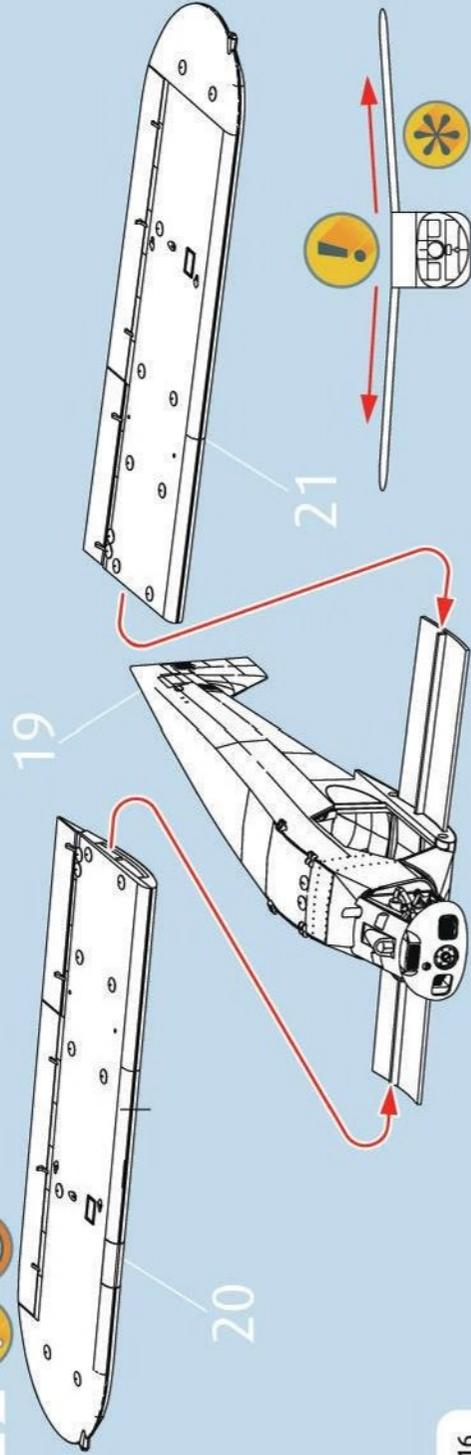
20

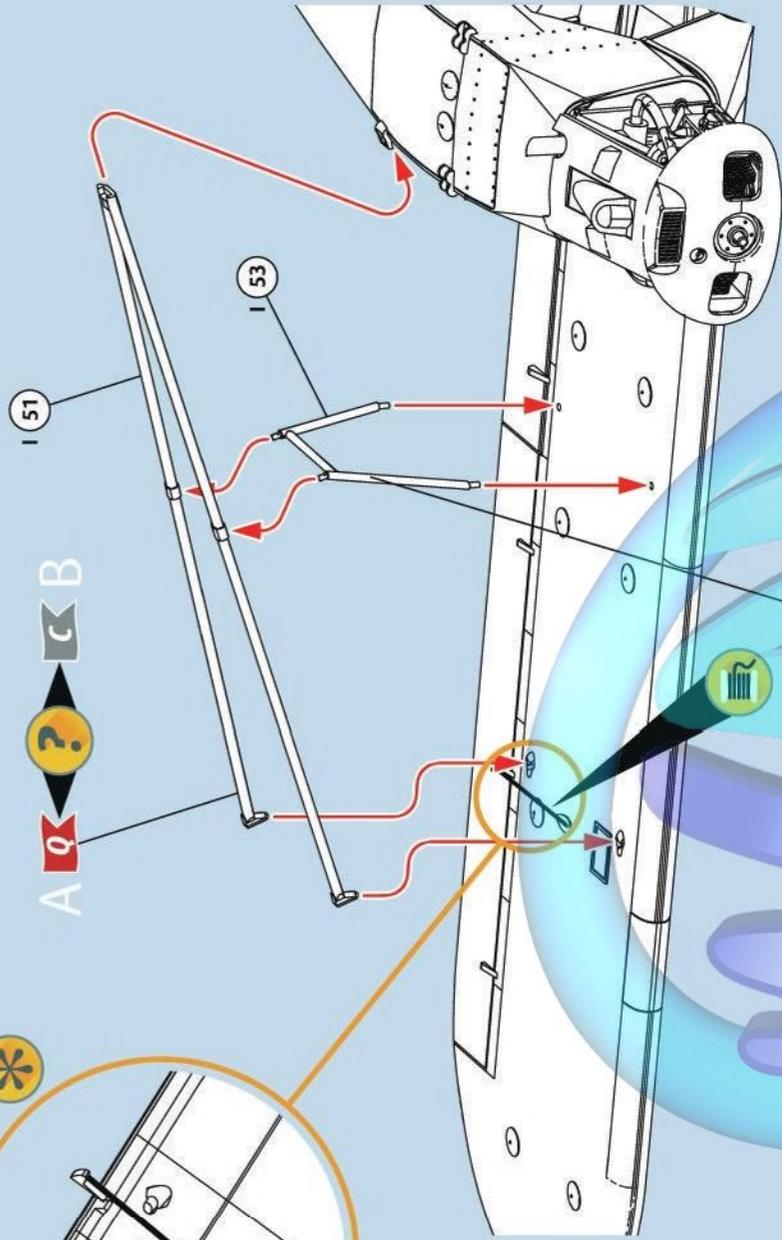
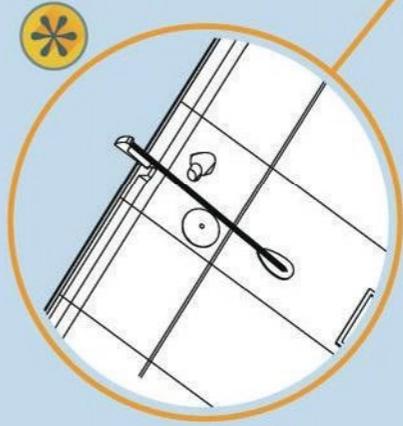


21

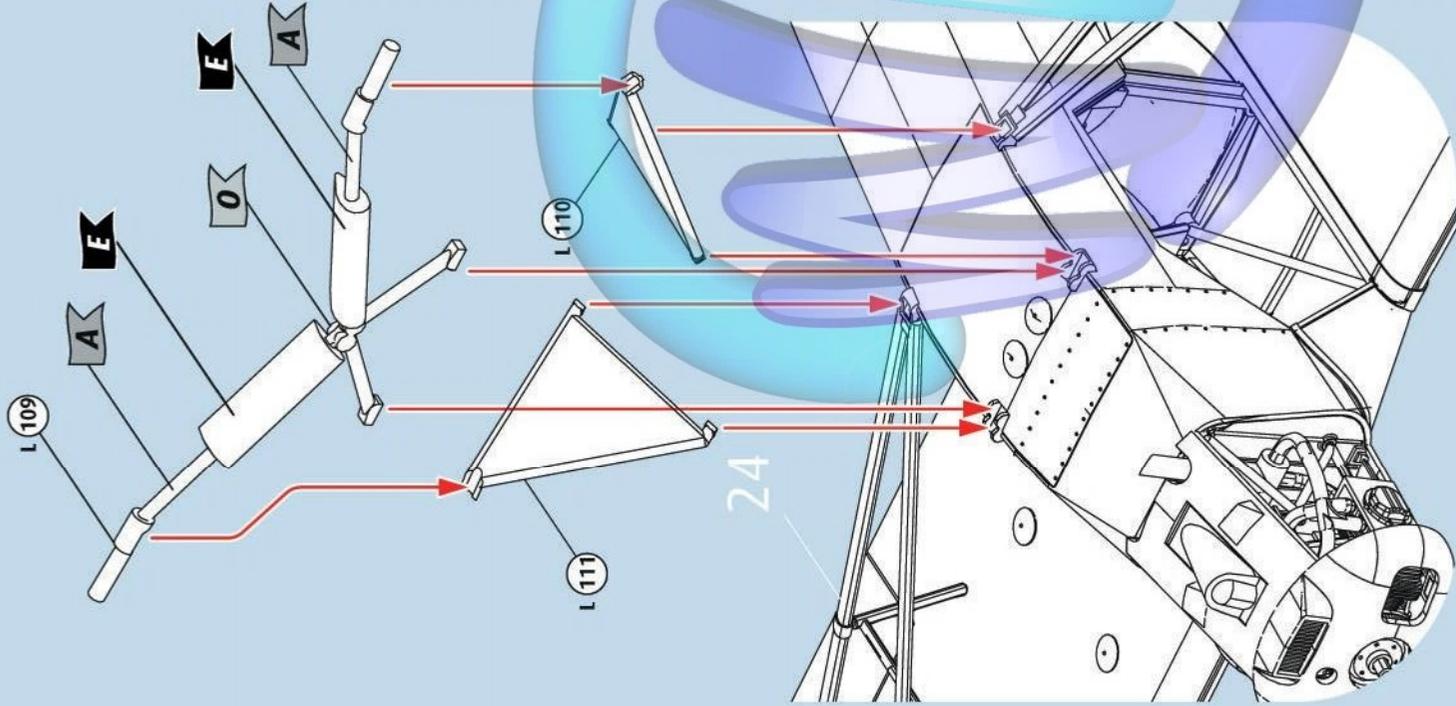


22

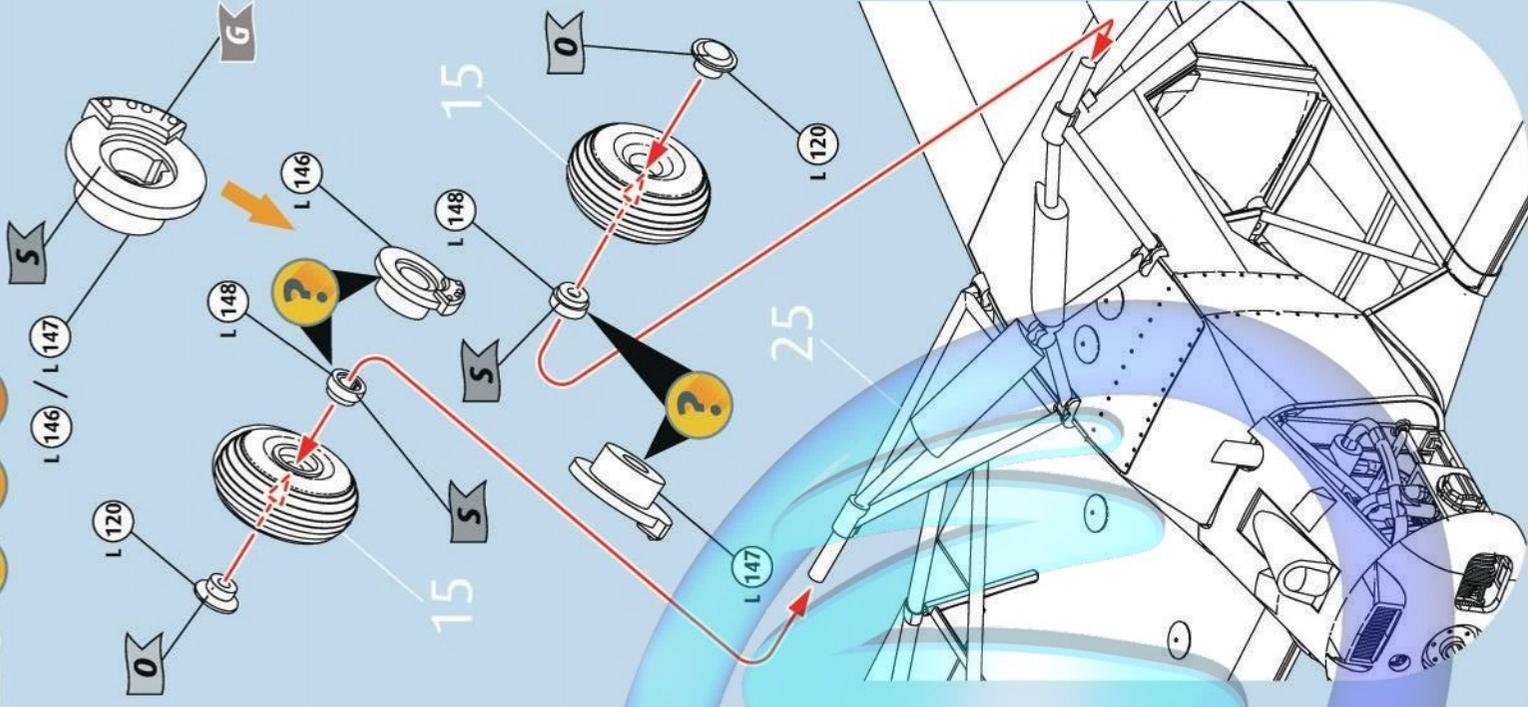




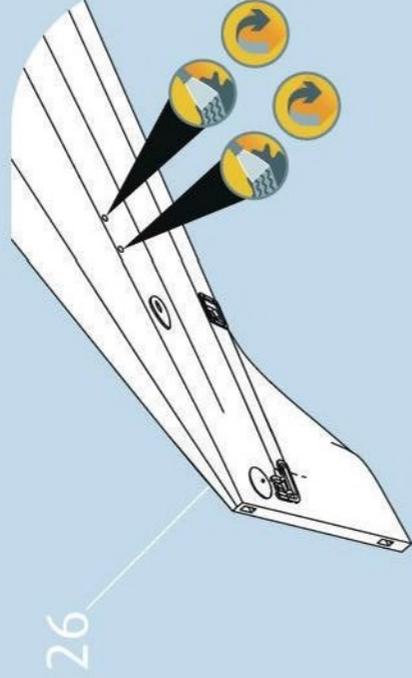
25



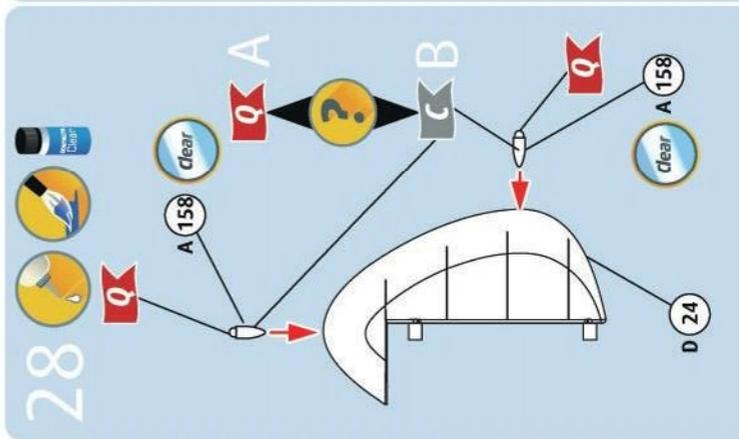
26



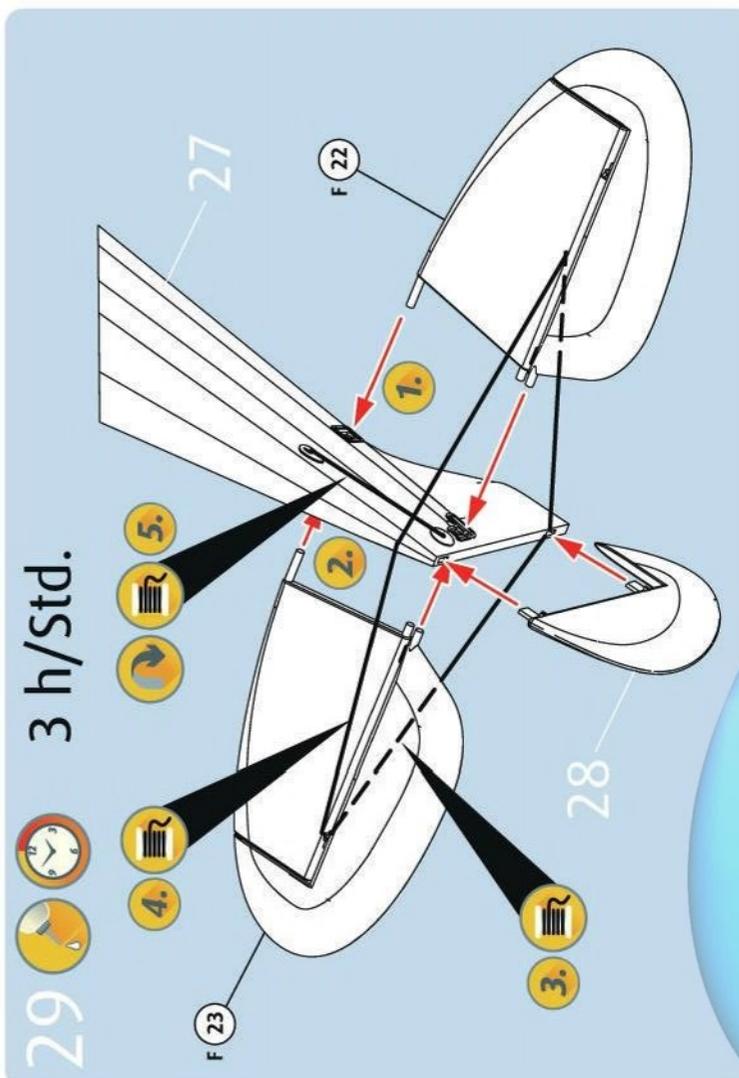
27



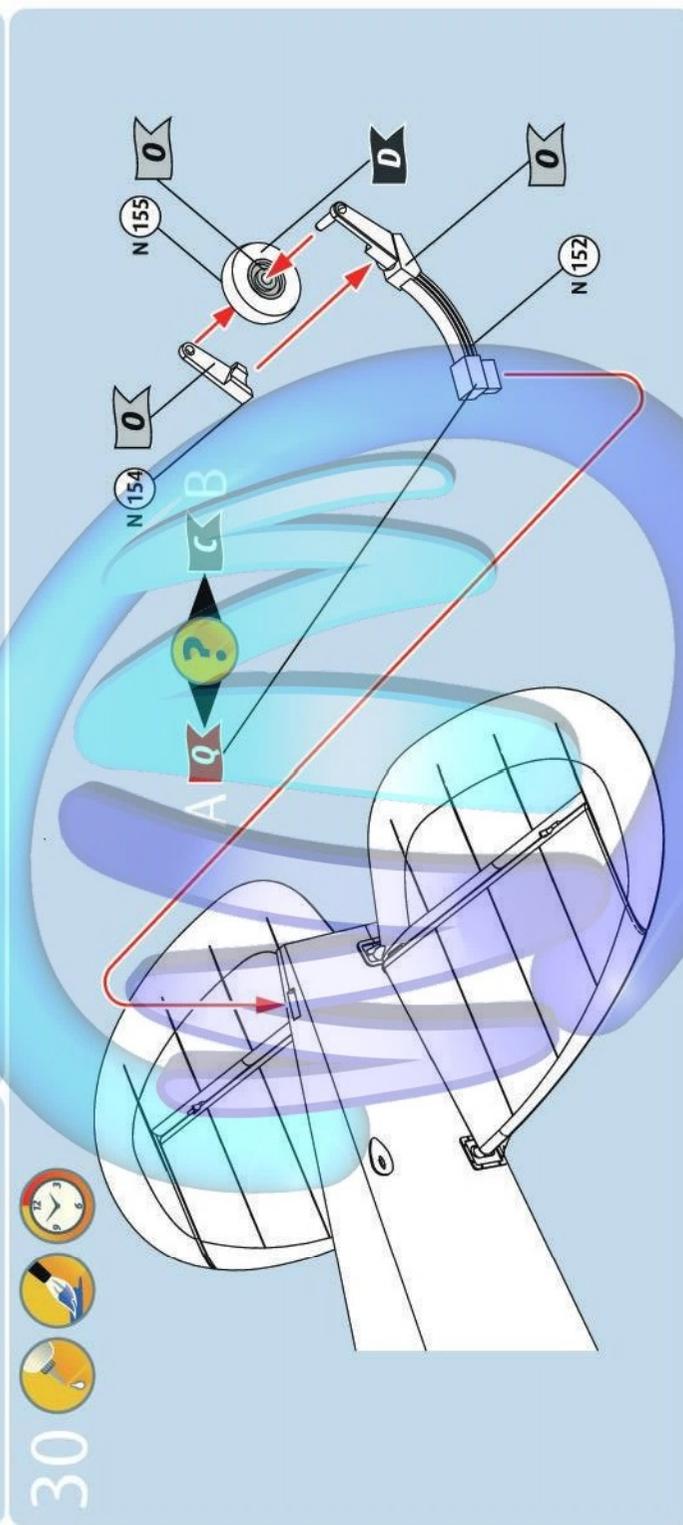
28



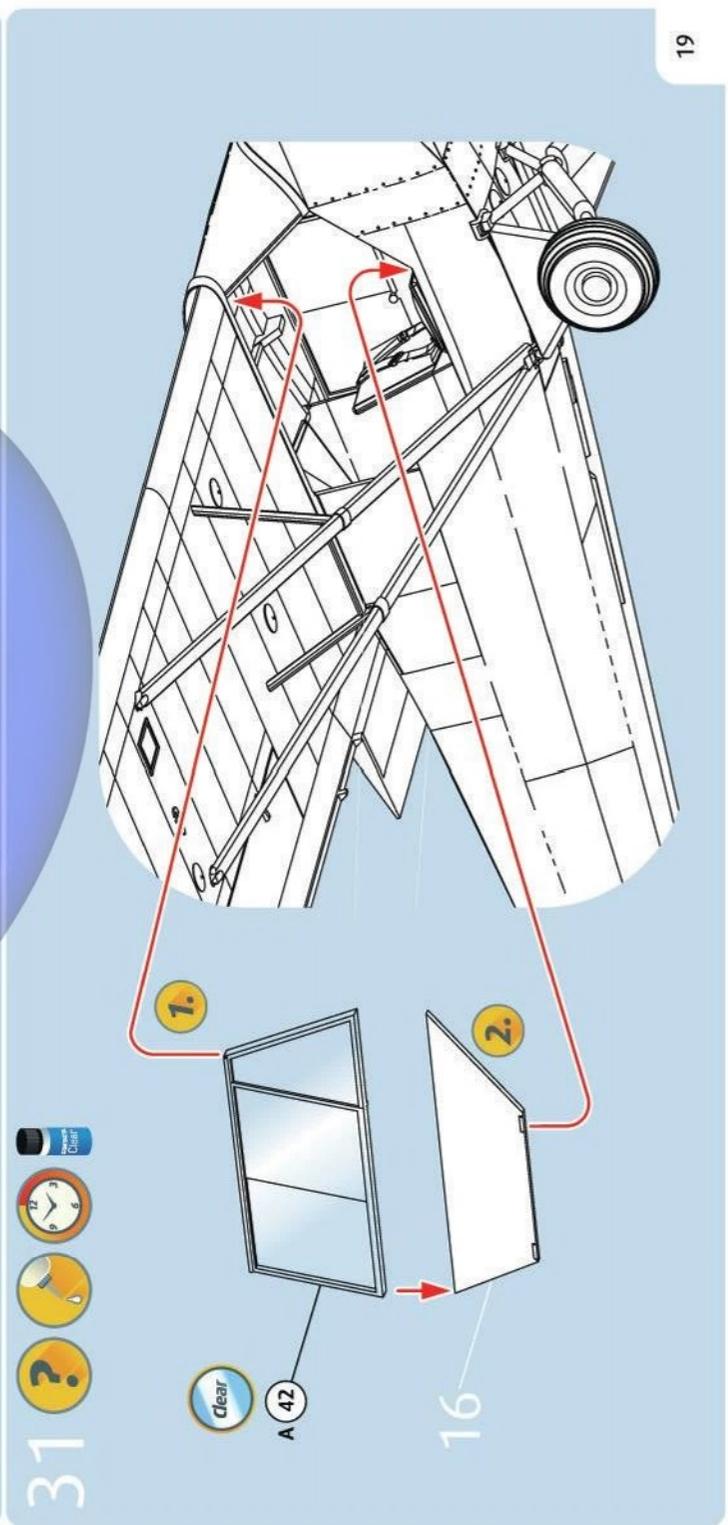
29 3 h/Std.



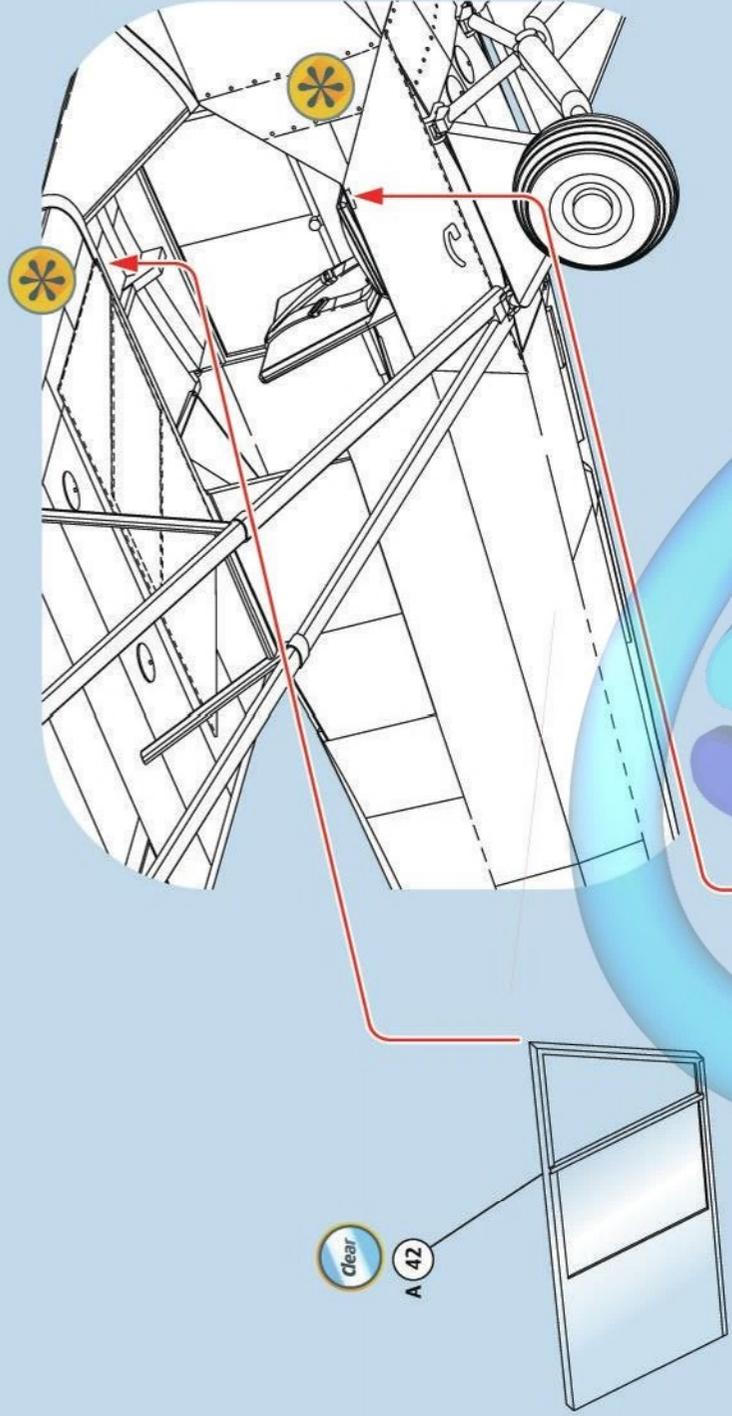
30



31



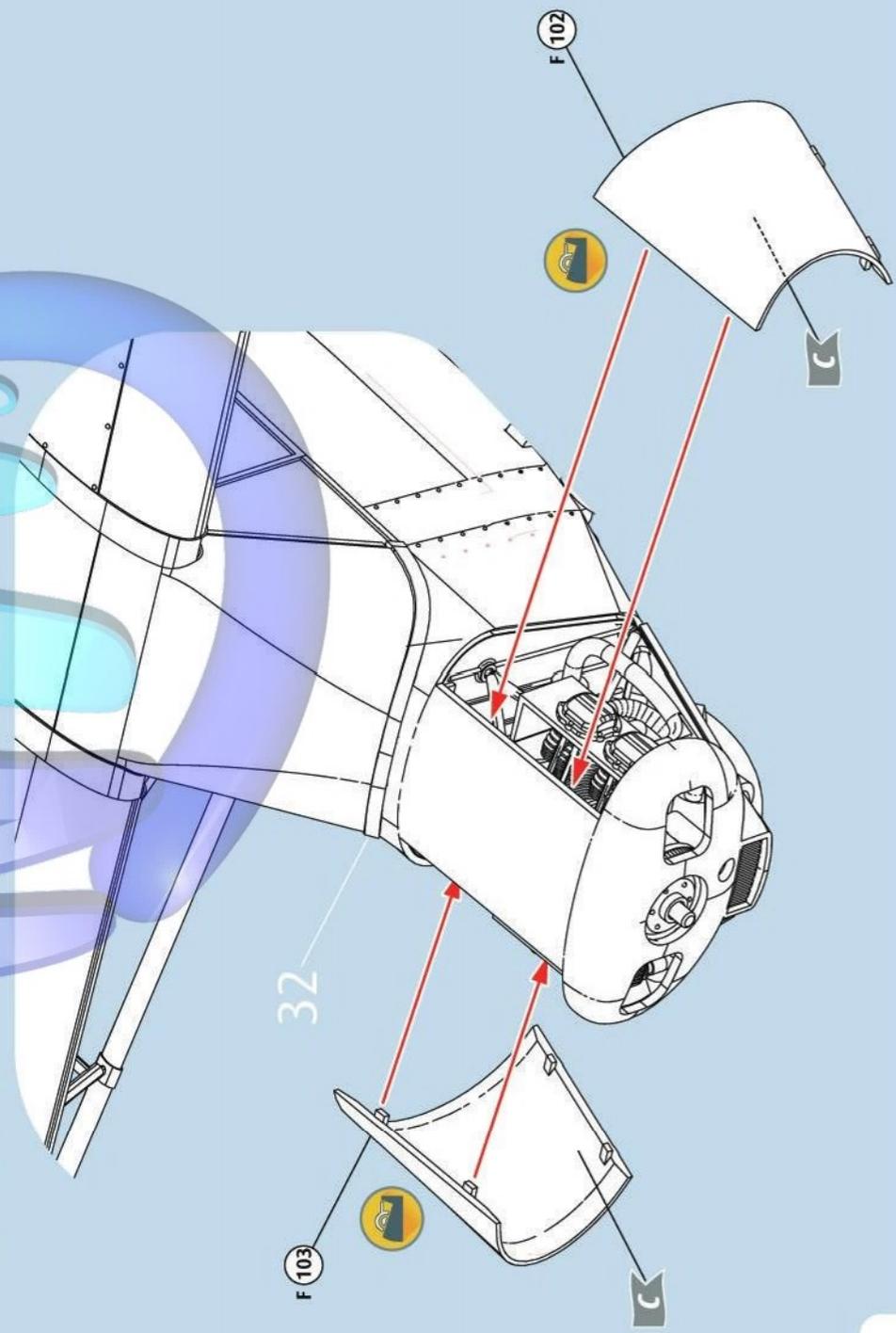
32



Clear  
A 42

16

33

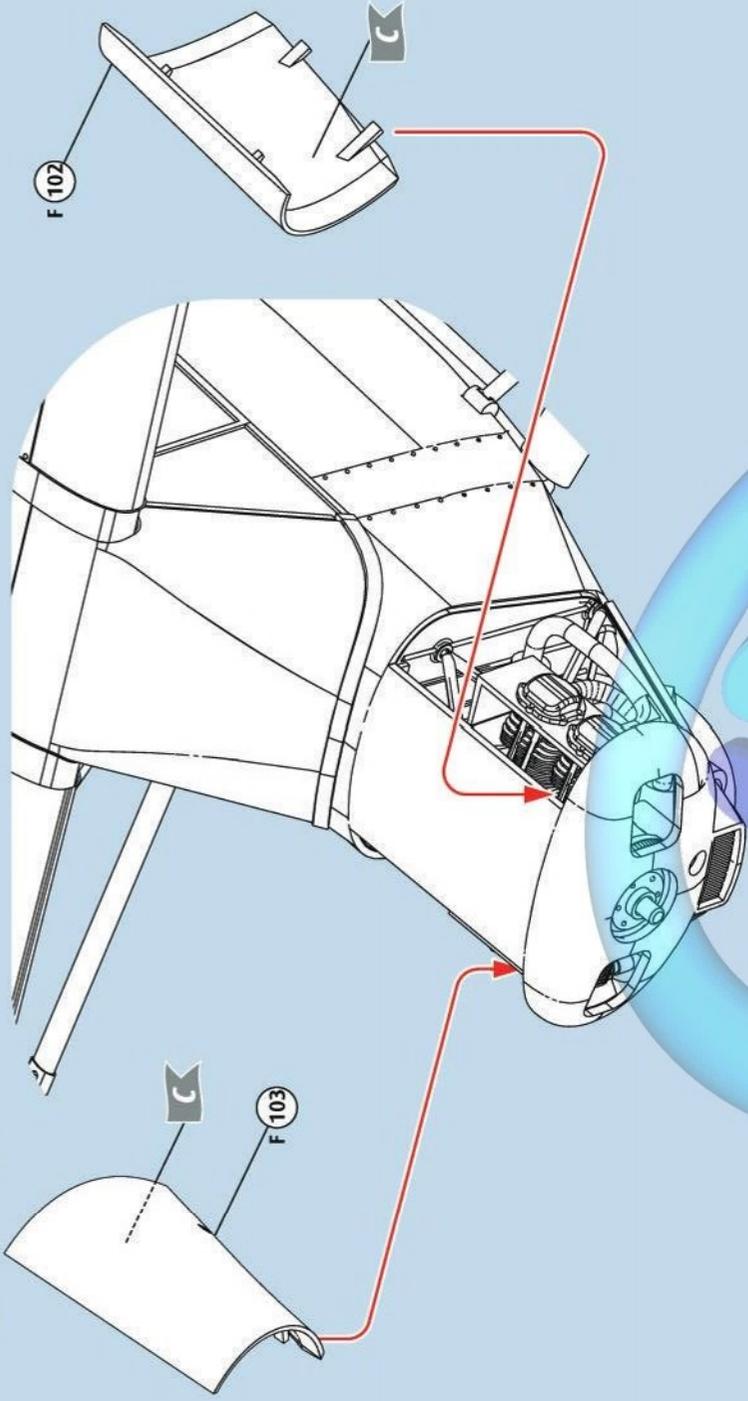


F 103

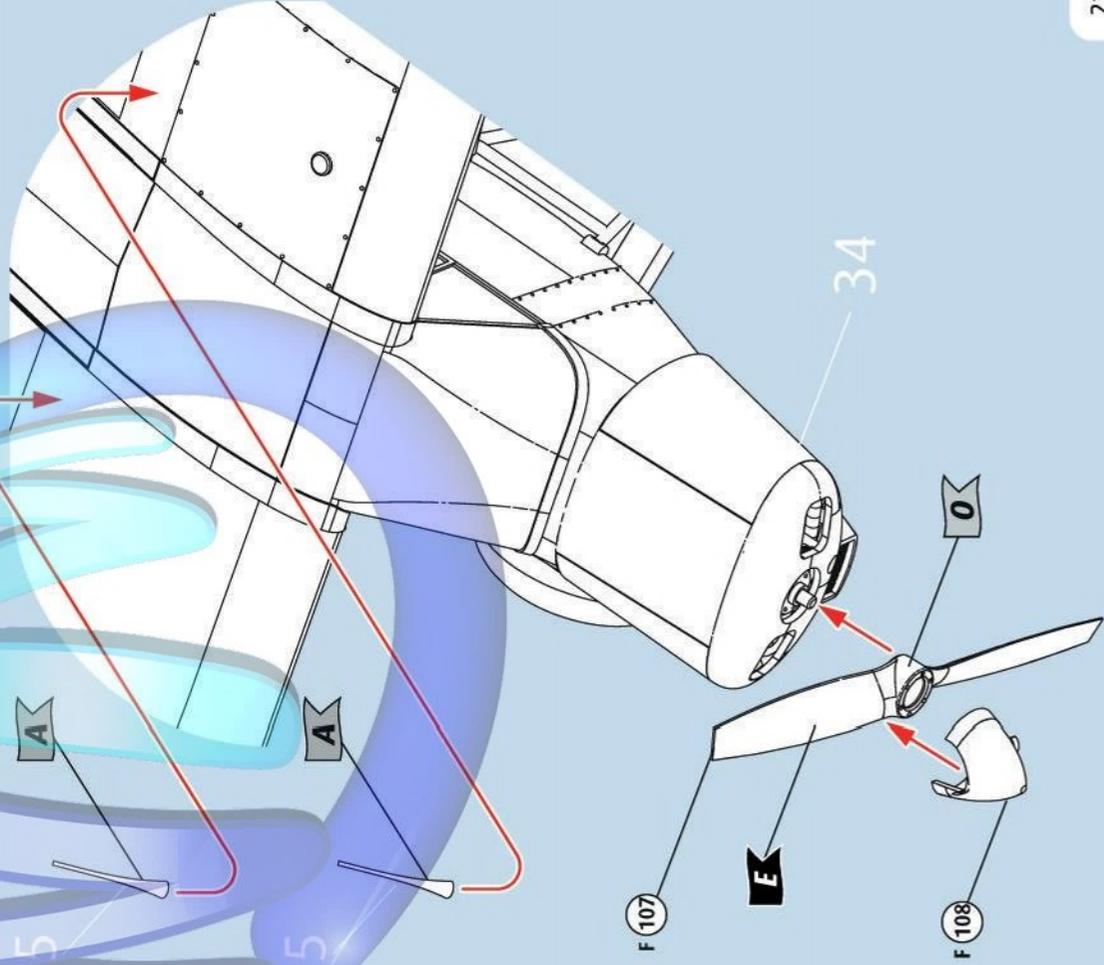
32

F 102

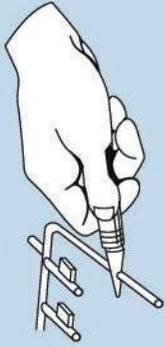
34



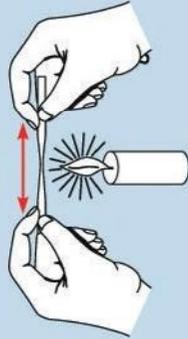
35 2X



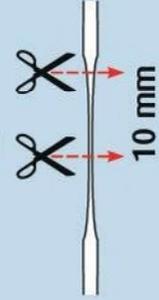
1.



2.



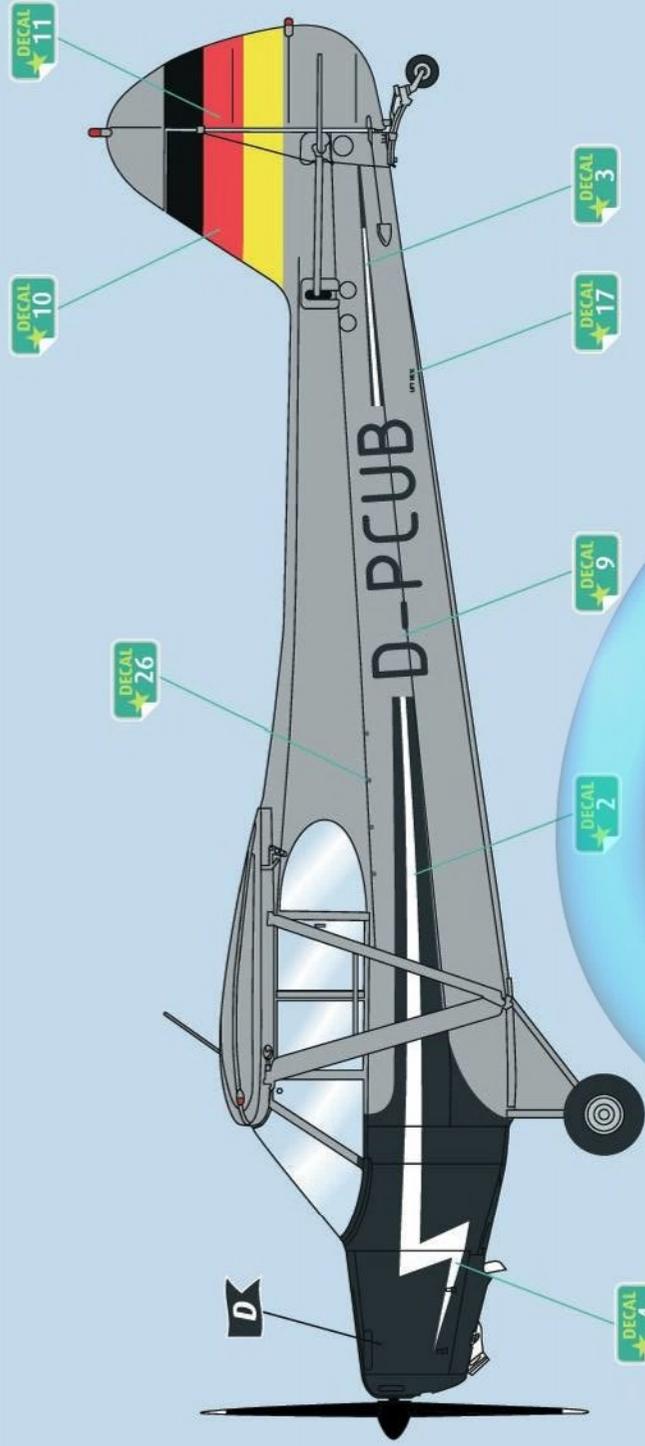
3.



10 mm



Sports Plane



DECAL 3

DECAL 17

DECAL 9

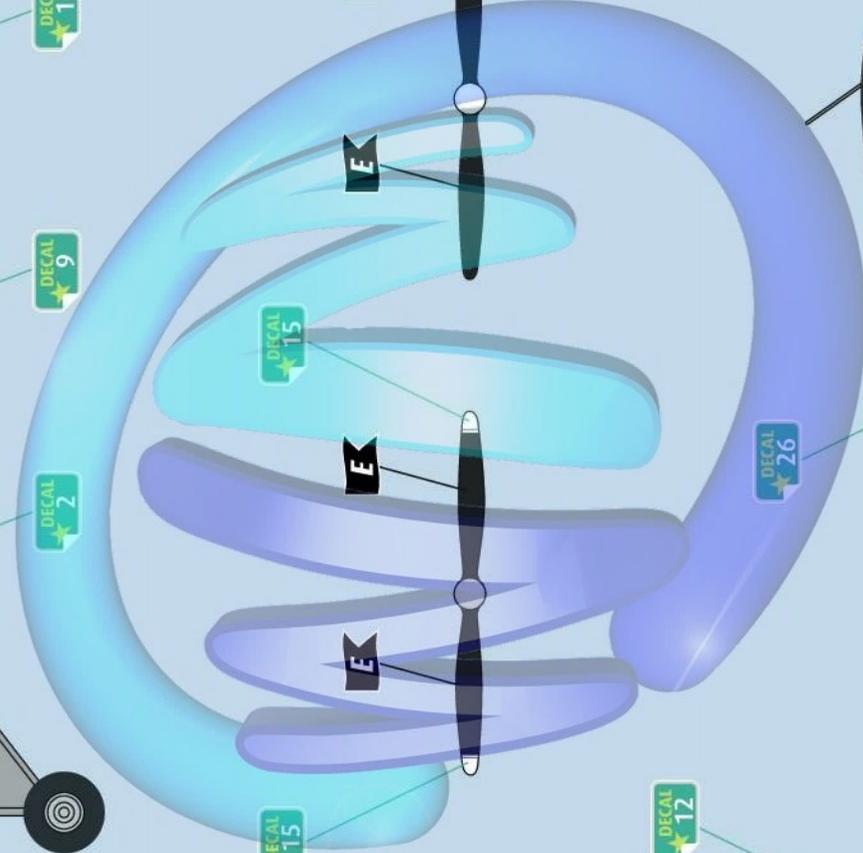
DECAL 2

DECAL 4

DECAL 10

DECAL 11

DECAL 26



DECAL 15

DECAL 15

DECAL 26

DECAL 12

DECAL 6

DECAL 13



DECAL 7

DECAL 17

DECAL 9

DECAL 5

DECAL 8

DECAL 8

A D E R



